



Rok IV.  
Kraków, dnia 5 czerwca  
1910 r.  
Nr. 23.

## TYGODNIK OBRAZKOWY NA NIEDZIELĘ KU POUCZENIU I ROZRYWCE.

**Przedpłata:** Rocznie 4 korony, półrocznie 2 korony. — Do Ameryki 2 dolary, — do Niemiec 6 koron — **Prenumeratę** przyjmuje **wyłącznie** Administracja »Roli«, Kraków, ulica Garncarska l. 1. — Cena drobnych ogłoszeń 30 halerzy za wiersz czteroszpaltowy. — Adres na listy do Redakcy i Administracyi **Kraków, ulica św. Tomasza L. 32.**  
Numer pojedynczy 10 halerzy.

### Konik Zwierzyniecki w Krakowie.

Jak każdy człowiek wspomina przeszłość swoją, o ile się ku temu sposobność nadarzy, tak samo i narody całe odświeżają chwile dawno minione rozmaitemi uroczystościami. Jedne z tych uroczystości obchodzą co pewien przeciąg czasu, n. p. co sto lat, inne zaś częściej, bo co roku. O początkach niektórych uroczystości corocznych zachowały się tylko podania ludowe.

Każde jednak podanie, podawane z ust do ust przez lat już nie dziesiątki, ale setki, z biegiem czasu przybiera inny wygląd i staje się wkońcu bardzo często całkiem zmyślonem. Ta dziwna poezya ludowa, nie ujęta w żadne formy ani przepisy, przystraja je czarem jakiegoś uroku, wygładza i zastosowuje do czasów obecnych. Mimo tej zmiany jednak w takich obchodach czuć tchnienie tych ubiegłych wieków i chwil dawno minionych. Budzi się wtedy w sercu oddźwięk przeszłości, a serce przepędniają miłe uczucia.

Do takich uroczystości corocznych należy »Konik Zwierzyniecki« w Krakowie.

Po procesyi popołudniowej w oktawę Bożego Ciała tłumy ludności podążają na plantacye, otaczające śródmieście Krakowa, i na ulicę Zwierzyniecką, skąd pokazuje się w czerwonym stroju, z turbanem na głowie, w żółtych butach, na drewnianym koniku, uwijający się z buławą w ręku włóczek czyli flisak ze Zwierzynia.

Obok niego kilku flisaków poprzebieranych za Tatarów, z proporczykami w ręku, a przed nim jeden z wielką chorągwią, stanowią orszak przyboczny, wraz z piskliwą muzyką.

Inni włóczkowie udali się tymczasem do Krakowa z proporcem białym, na którym widnieje biały orzeł i z włóczniami, gdzie zmieszali się z tłumem ciekawych. Oba orszaki spotykają się w miejscu przedtem umówionem.

Włóczek przebrany za wodza tatarskiego, harcuje na przystrojonym jaskrawo drewnianym koniku. Za każdym susem w tę i ową stronę bije ludzi buławą z sierci i zmusza do ucieczki. Spotkawszy włóczków i zatoczywszy nad nim trzy razy proporcem z białym orłem, uważa się za zwyciężonego i bije czołem przed pałcem biskupów, a tłumy wiodą go w Rynek na harce.

Śmiech, wrzawa i różne wykrzykniki oznajmniają zebranym o ruchach Tatarzyna. Cały ten pochód jest zbiorem wesołości ogólnej.

Po jakimś czasie włóczek przebrany za Tatarzyna, łączy się napowrót z innymi włóczkami i na ich czele z powagą wodza powraca na Zwierzyniec, gdzie cały obrzęd zakończony zostaje wesołą ucztą włóczków.

\* \* \*

Opowiedziawszy o samej uroczystości, nie od rzeczy będzie opowiedzieć, na jaką to pamiątkę cała ta uroczystość bywa urządzana. Otóż stare podania ludowe powiadają, że zwyczaj ten istnieje na pamiątkę zwycięstwa nad Tatarami, odniesionego przez mieszczan krakowskich, do którego rybacy czy flisacy z przedmieścia Zwierzynia najczęściej się przyczynili.

Oczywiście jest to podanie, o którym historia nic nie wspomina. Mimo to musi być jednak coś w tem prawdy, gdyż w r. 1288, za panowania Leszka Czarnego, rzeczywiście odniesiono nad Tatarami zwycięstwo przy bramach miasta, za co Leszek Czarny, idąc za »jednomyslną radą panów« uwolnił Kraków od opłaty ceł jakichkolwiek.

Porażka pogan nastąpiła, według podania, pod bramą Wiślną w oktawę Bożego Ciała. Wskutek tego jest zupełne prawdopodobieństwo, że dzisiejsza uroczystość bywa obchodzona właśnie na tę pamiątkę. Przypuszczać jednak należy, że nie ustanawiał jej ani król, ani naród, ale sami włóczkowie z uciechy nad odniesionem zwycięstwem wyprawili sobie ucztę. Ze zaś w każdym człowieku jest coś, co go ciągnie do chwaleńcia samego siebie, więc to »coś« ciągnęło i włóczków, aby zwycięstwo przypominali narodowi co roku, a przytem sami się zabawili.

Zabawy te z czasem weszły w zwyczaj i z biegiem lat przemieniły się w uroczystość narodową, którą i w niewoli obchodzimy.

A teraz jeszcze jedno małe zapytanie: Czy obchody takie przynoszą jaką korzyść społeczeństwu? Oczywiście korzyści bezpośredniej nie przynoszą żadnej, ale przyczyniają się jednak do ugruntowania odrębności narodowej, do odszczególnienia nas z pośród innych narodów.

Jedno tylko zachodzi tutaj jeszcze życzenie, a mianowicie, aby uroczystości takie odbywały się, choćby najweselej, ale statecznie i spokojnie. W uroczystościach takich nie tylko młodzież, ale i starsi chętnie współudział wezmą.



# Krzyżacy na Litwie.

## XXVI. ZMIANA POŁOŻENIA.

Obrona Pojaty. — Pomoc Hamiltona. — Przygotowania do stracenia. — Trojdan na miejscu stracenia. — Zjawienie się Akseny. — Powrót Jagiełły do Wilna. — Lezdejko znów Krywekrywejtą.

Już wiadomo czytelnikowi, że Kiejstut wybierając się na nowogrodzką wyprawę, rząd miasta i zamków Hamiltonowi zostawił; w nim to całą nadzieję pokładała Pojata. Nie znała go wprawdzie osobiście, lecz często go na pokojach książęcych widując (kiedy za rządów Jagiełły służył przy nim czyni), postrzegając w nim zawsze uczynnego człowieka i spodziewała się, że jeżeli tylko może, pewnie na jej prośby nie odmówi nieszczęśliwemu ratunku. Zamek górny w tej chwili, oprócz załogi, napełniony był najpierwszymi panami, którzy na uroczystość do Wilna zebrani, po jej obchodzie, tłumami odwiedzali strażnika, jako pierwszą w stolicy osobę. Przykro było Pojacie za każdym krokiem spotykać znajomych, którzy ją i jej ojca witając, z ciekawością lub uzaleniem odzywali się do nich. Ważnemi bardzo w tej porze Hamilton był sprawami zajęty i stosownie do okoliczności, względem rozstawienia straży miejskich dawał rozkazy, gdy mu doniesiono, że Lezdejko z córką prosi o posłuch łaskawy. Szanował on wielce tego starca już to dla rzadkich cnót jego, już dla przyjaźni, którą go Jagiełło zaszczycał; wiedział prócz tego, że jak wielkim go zapalem lud przyjął i w jak niegodne porozumienia córkę jego wprowadzono; okoliczności te sprzyjały jego zamiarom, mniemając zatem, że strapiiony ojciec przychodzi szukać jego pomocy, niezwłocznie wyszedł ku niemu. Pojata, chociaż nic innego przed oczyma nie miała, jak tylko niebezpieczeństwo Trojdana i jego ratunek, ujrzawszy się przed Hamiltonem, straciła odwagę; serce jej bić mocno zaczęło, kiedy pomyślała, iż ma stanąć w obronie młodzieńca, który jest obwiniony o miłość dla niej. Bładość jej lic ożywił lekki wstyd rumieniec, a oczy mimowolnie skłaniały się ku ziemi. Tak stała obok ojca niecierpliwa wzniesć prośby i nie wiedząc, od jakich słów zacząć, ale ją wkrótce ośmieliła przejemność strażnika, który pomny jej przyjaźni z Akseną i grzecznych dla niej Jagiełły zabiegów, z uprzedzającym ją witał uszanowaniem. Po krótkich oznakach wzajemnych chęci, Lezdejko przystąpił do przedstawienia mu prośby ratowania nieszczęśliwego ofiarnika, który dla słabych winy pozorów, wyrokiem Jerbuta jest na śmierć skazany.

— Wiem dobrze — rzekł Hamilton — że wyrok ten jest surowy, okrutny i wstyd nam czyniący; za waszych rządów pewnieby nie przyszło do takiego zgrzeszenia, lecz cóż w istocie rzeczy znaczy ten obraz w ręku obwinionego? Zagadka ta niezmiernie mię zasmuciła, gdy się dowiedział o złośliwych porozumieniach pospólstwa, to zaś najgorzej, iż wyrok Jerbuta, podoba się większej części mieszkańców.

— Podobą się nikczemnej tłuszczy — przerwała ośmielona Pojata — którą szlachetność takiego, jak wy urzędnika, zawstydić powinna.

— Skądże ta gorliwość w bronieniu jednego ofiarnika? — uśmiechając się, zapytał Hamilton — mocnego ma on, jak widzę, za sobą rzecznika; życie mu bardzo drogiem być musi.

— Pominąwszy wszystkie niesprawiedliwe zarzuty — rzekł Lezdejko — któremi skrzywdzono moją córkę, trzeba wam wiedzieć, że ten młodzieniec ratował ją w owym dniu strasznym, kiedy książę Kiejstut uderzył na Wilno i wyrwawszy z ognia, z siostrą Jagiełły przeprowadził obie do Kiernowa.

— Czy to ten sam cnotliwy młodzieniec jest na śmierć skazany? — zapytał zdziwiony strażnik. — O! jakże się cieszę, że wczas o tem odbieram wiadomość! Gdyby książę Kiejstut obecny był w stolicy, pewny jestem, nie przysłoby nawet do uwięzienia jego; daję więc wam słowo, że zbawca Akseny i Pojaty wkrótce wolność odzyska. Bądźcie spokojni! — Chciejcie mi tylko powiedzieć, kiedy czas naznaczony spełnienia wyroku?

— Nie wiemy — odpowiedziała Pojata. — Dotąd trwające święta ratowały nieszczęśliwego, lecz gdy te miną...

— Gdy te miną — przerwał Hamilton — on będzie pod moją władzą.

— A gdyby Jerbut tymczasem odważył się w więzieniu... — mówiła z trwogą dziewczica.

— Nie trzeba się tego lękać — odpowiedział strażnik — będę ja umiał zapobiedz. A teraz pozwólcie mi spytać, gdzieżście gospodą stanęli?

— Jeszcze nie miał czasu o tem pomyśleć — odpowiedział Lezdejko. — Na zamku dolnym niema dla nas już miejsca!

— Lecz zamek górny jest na wasze rozkazy — rzekł grzeczny strażnik — spodziewam się, że mi pozwolicie uczynić sobie gościnność. Pokoje książęce są wolne i nie mogą przez nikogo być godniej, jak przez was, zajęte.

Przyjął z wdzięcznością zaprosiny Lezdejko, a uradowany tak pomyślnem przyjęciem, ponowił raz jeszcze prośby za nieszczęśliwym i szedł zająć wyznaczone mieszkanie. Serce Pojaty ożywiła najśodsza nadzieja. Odchodząc za ojcem, polecała Hamiltonowi los przyjaciela, tem błagającym spojrzeniem, na które pięknym oczom niema odmówienia.

Tymczasem po trzydniowym dni świątecznych obchodzie, lud już zrana gromadząc się koło zamku dolnego, dopominać się zaczął spełnienia wyroku; w południe liczniej się zebrawszy, wołał z większą natarczywością. Rad był bardzo Jerbut tak żywym niecierpliwości oznakom i kazał oświadczyć, iż przed wieczorem jeszcze będzie spełniona ofiara... Na wrzaski ludu wysłał Hamilton oddział konny, którego dowódca zapowiadał pospólstwu, że przybywa z rozkazem strażnika, ażeby uwiadomić, że ani lud, ani Jerbut, lecz strażnik zamków, jako zastępca księcia, stanowi o chwili wykonania wyroku i tę dla trwającej jeszcze uroczystości do jutra odkłada. W niesmak poszło dumnemu kapłanowi to wdanie się władzy wojskowej w rzeczy religii i tem mu bardziej było podejrzanem, iż dana opieka Lezdejce i jego umieszczenie na zamku domyślać się kazały życzliwej strażnika dla Trojdana chęci, musiał jednak uleść sile mocniejszej. Pospólstwo oddawna już nie widząc tracenia winowajców tego rodzaju, ciekawości swojej życzyło jak najprędzej dogodzić, lecz równie nie mogło zbrojnej oprzeć się mocy i nie bez szemrania rozchodząc się, zostawiało jej plac do zajęcia. Wkrótce straż wojskowa drzwi obwarowawszy więzienia, w tak je ściśle wzięła zamknięcie, że kapłani nawet nie mieli do Trojdana przystępu. — Za ledwie dzień następny zabłysnął, gromady ludu napełniać zaczęły rynek, miejsce zwyczajne tracenia skazanych. Pospólstwo, wczorajszym poskromione rozkazem, widząc w porządku zbrojnego żołnierza, podzieliło się na dwie części; z jednej strony stanęły tłumy przychylnie nowemu rządowi, przyjaciele, zwolennicy Jerbuta, którzy chcieli napaść dzikie oczy okrutnym widokiem śmierci młodzieńca; drugą stronę, daleko w mniejszej ilości, zajmowała garstka starych Wilna mieszkańców, przychylnych Jagielle, którzy przejęci boleścią, po to się jedynie zebrałi, aby ratować Trojdana, jeśli się sposobność wydarzy.



Panowie i znakomitsze osoby z okien domów przypatrywali się, środek rynku ogradzały zbrojne szeregi, czekając rozkazów Hamilona, który z górnego zamku spokojnie spoglądał na czynione przygotowania, zatrudniony ustawnem odbieraniem lub wysyłaniem gońców za bramy miasta.

Dziwną może zdawać się rzeczą, że Hamilton, będąc powiernikiem nieograniczonej władzy Kiejstuta i mając zbrojną siłę pod zarządem, nie użył jej od razu do oswobodzenia Trojdana; lecz on, oprócz, że musiał szanować wyrok Krywekrywejty prawnie wydany, słusznie jeszcze obawiał się zaburzenia ludu, który tak jawnie potwierdzać zdawał się los nieszczęśliwego młodzieńca; cokolwiek bądź, czyli za porozumieniem się strażnika z Jerbutem, czyli za dowolnym rozkazem naczelnika wiary, około południa ukazał się żałobny orszak, wychodzący z mieszkła świątyni. — Szli parami kapłani i ofiarnicy; głowy ich spuszczone oznaczały smutek głęboki. Jerbut, w urozyste szaty przybrany, niesiony był w krzesło ostatni; radość jego oblicza przygaszała stosowna do okoliczności posępność; tuż za nim wykonawca wyroku postępował z toporem. — Gdy ten poczet stanął na miejscu, przywidzono z więzienia Trojdana, oblicze jego smutek okazywało, lecz postać szlachetna i krok śmiały najmniejszej nie objawiały trwogi.

— Przebaczenie! przebaczenie! — dały się słyszeć głosy przyjaciół ludzkości.

Lecz głos daleko silniejszy: Śmierć bezbożnikom! — rozlegał się od stronników Jerbuta.

Już nieszczęśliwy miał raz okrutny odebrać, jeszcze chciał mówić, wzrok jego był w drogie rysy utopiony, gdy odgłos niespodziany kilkuset trąb razem dał się słyszeć. — Uwaga wszystkich nadto była na jeden przedmiot zwróconą, żeby można było w pierwszej chwili zgadnąć, co ten głos znaczy. — Przerwano ofiarę. — Lud strwożony zaczął się mieszać, a widząc cwałem pędzący ku sobie hufiec, chrońni się bez przytomności i ładu, ale już było zapóźno. Aksena w zbroi i szysaku, na dzielnym koniu potężnym, dowodziła zastępem. Miecz jej połyskiwał nad pierzastym jej hełmem.

— Za mną! za mną chobrze Witebczany! tu, tu, w tę stronę! bij, zabijaj morderców Wojdyły! — wołała, uderzając na tłumy stronników Jerbuta.

Bezbronny motłoch, tratowany kołnami, cięty i zabijany, padał jak kłosa na ziemię, jęk i zamieszanie stało się powszechnem. Jerbut, zebrawszy zmysły, zagrzewał straż miejscową do dawania odporu, ale obojętny na jego prośby i postrachy żołnierzy, odpowiadał, że jest postawiony do pilnowania porządku w czasie ofiary i nie podniósł nawet oręża. Nieszczęśliwy ofiarnik bronił się tym samym toporem, którym przed chwilą miał krew przelać niewinną, lecz wkrótce pchnięty włócznią, padł na ziemię bez życia. Tymczasem na czele nowego zastępu, wśród okrzyków radości i dźwięku trąb, wszedł do miasta Jagiełło i bez oporu oba opanował zamki.

Lezdejko przez cały ten czas znajdował się z córką na górnym zamku, skąd widok na rynek otwarty dozwalał mu wszystko dostatecznie widzieć. Pojata, patrząc z okna i na przygotowania śmierci i na zbliżający się hufiec Akseny, doznała najgwałtowniejszych wzruszeń trwogi i nadziei. Lecz kiedy już była pewną ocalenia młodzieńca, kiedy przekonała się, że uratowanie jego oparte było na zмовie poprzednio uczynionej poddania miasta Jagielle, radość jej była w najwyższym stopniu, nie mogła dość wdzięczności swojej Hamilinowi okazać. Ale Trojdan nie prędko był w stanie dowiedzieć się, skąd mu niebo przysłało ratunek; jęki rannych i radosne głosy zwycięzców długo go w odurzeniu trzymały.

Jagiełło nim się udał do swych pokoi, chodząc swobodnie po rynku, rozmawiał z najznakomitszymi mieszkańcami miasta, którzy opowiadaniem szczegółów ostatnich wypadków przypodobać mu się starali. Lud tymczasem zajmował się zbieraniem rannych i ległych na placu. Uwiadomiony księżę o losie, jaki czekał Trojdana, zbliżywszy się do niego, dobrą go myślą pokrzepiał, wtem ujrzał zapomniany na uboczu obraz zakłętej dziewczicy. Znając się cokolwiek więcej od swych poddanych na sztuce malarzkiej, nie mógł zrazu podziwienia odmówić piękności osoby, którą wyrażał. Kazał go podnieść i przypatrywał się długo z upodobaniem, lecz wkrótce przypomniawszy, że w tych rysach ma się znajdować zakłęta niewiasta, wnet podziwienie zmienił w nieufność i nowych się nieszczęść lękając, nie chciał więcej patrzeć na wizerunek. Tymczasem Trojdan, przyszedłszy do siebie, dzięki mu składał za okazaną troskliwość. Jagiełło mało wdzięcznością młodzieńca zajęty, nie przestawał mimo swej woli myśleć o obrazie i już się litował uwięzionej piękności i radby ją oswobodził z mocy złych duchów, a nie chcąc mieć z nimi do czynienia, z zazdrością poglądał, jak młody ofiarnik, zabrawszy obraz, wracał z nim do mieszkła świątyni.

Możeby Jagiełło dłużej jeszcze pozostał na rynku, rozmawiając z mieszczanami o tym cudownym obrazie, gdyby troskliwa o brata Aksena, przypadłszy do niego, nie zabrała go z sobą na górny zamek, gdzie na przybycie jego czekali zgromadzeni panowie. Wszedłszy księżę w bramę, witany był ze zwykłymi oznakami radości i uszanowania. Padli przed nim na twarz rzędem stojący panowie. Lezdejko na czele rady miał mowę, na którą księżę odpowiedział stosownie, odebrał z rąk strażnika twierdz klucze i w nagrodę uczynionej przysługi, udarował go domem Jurgi, napełnionym zbiorem mnogich dostatków, a zajmując się utwierdzeniem zwycięztwa, posłał do mistrza Krzyżaków z doniesieniem o powrocie swoim na stolicę litewską, prosząc oraz, aby go wsparł wojskiem; wyprawił także gońców do Rygi, wzywając Skiergełłę, zacnego zaś Lezdejkę wrócić do urzędu Krywekrywejty.

Jak tylko rozszedł się ogłos o zdobyciu stolicy, z najodleglejszych stron Litwy przybywać zaczęli panowie ze złożeniem hołdu Jagielle i w kosztownych darach i ucztach starali się go przekonywać, ile są z powrotu jego szczęśliwi. Ciągła ich radość najlepszym mu była dowodem przywiązania narodu. Akse-na niemniej żywe odbierała oznaki dzięki i wdzięczności; w rzeczy samej, jej to w największej części należała chwała tego podboju.

Jagielle obraz pięknej niewiasty ciągle się błakał na myśl. Podobieństwo w Pojatą podniecało w nim upodobanie, a wiadomość że jeden z ofiarników jest niewolnikiem tych wdzięków i że raczej był gotów śmierć ponieść, niż wydać imię osoby, jeszcze bardziej powiększała jego ciekawość. Raz pragnął obraz posiadać, drugi raz upodobanie w nim biorąc za skutek uroków, odrzucał niebezpieczne życzenie. Pogłos czarnoksiężkiej sztuki, a nade wszystko oznaki czułej dla Trojdana przyjaźni Pojaty, jużby go może oddawna zgubiły, gdyby Akse-na, pamiętna jego posługi w ucieczce do Kiernowa, nie była go ciągle w umyśle brata broniła, wystawiając go zawsze, jako młodzieńca rzadkich przymiotów, którego raczej ufność i życzliwość zapewnić sobie powinien. Te uwagi i przełożenia niszczać pomatu w Jagielle bojaźń czarów, przejęły go pewnym dla Trojdana szacunkiem; chciał go poznać zbliska i posłał rozkaz, aby się niezwłocznie stawił przed nim z obrazem.



## Po komecie.

Tyle ludzie mieli strachu przed kometa, obawiając się końca świata. Minęło to i dzisiaj niejeden może sam z siebie się śmieje. Ta najniebezpieczniejsza chwila przeszła całkiem spokojnie, tak jak to wszyscy ludzie rozsądni przewidywali, a my nietylko samej komety nie widzieliśmy, ale nawet jej ogona.

Dzień, a właściwie noc z 18 na 19 maja przeszła zupełnie spokojnie. Część ludzi ciekawych, zamiast do łóżka, powychodziła na wolne pola, aby stamtąd widzieć zjawisko, którego bądźto ze strachem bądź z ciekawością oczekiwali. Niektórzy, szczególnie w miastach, całą noc przepędzili pod gołym niebem, ale nic nie zobaczyli.

W czasie tego oczekiwania tu i ówdzie zdarzały się zabawne wypadki, które trzeba położyć na karb komety, gdyż z powodu niej wydarzały się. I tak jeden z naszych czytelników, Michał Szopka z B. pisze nam, iż w ich wsi cała rodzina jego sąsiada wyległa na pole, by oczekiwać komety. Tymczasem jakiś dowcipniś, który w niebezpieczeństwo komety nie wierzył, wszedł do jego domu i zabrał garnek masła, dwa sery i trochę innych drobiazgów. Kobięcina, wróciwszy do domu, twierdziła, że tego nikt inny nie zrobił, tylko kometa.

Inny znów z naszych czytelników donosi nam, że u jednego z jego sąsiadów zachorowała nagle w nocy krowa, ale ten nie chciał jej ratować, gdyż mówił, że i tak będzie koniec świata, to się nie opłaci. Obojętny na wszystko, wlaźł na łóżko i najspokojniej noc przespał: krowa tymczasem zdechła.

Podobnych wypadków mogło się w dniu tym zdarzyć dużo, ale to już nie z winy komety, ale z własnej nieostrożności poszkodowanych.

Koniec końców wiedzieć będziemy teraz z własnego doświadczenia, że strachy jakie robili niektórzy ludzie, były bezpodstawne i obliczone tylko na łatwowierność ludzką, aby z niej jakąś własną korzyść osiągnąć.

Uczeni, którzy badają bieg gwiazd, chcieli także zauważyć jakiś wpływ komety na naszą ziemię, lecz mimo nadzwyczaj wytężonej uwagi nic takiego spostrzedz nie mogli, aby z tem zjawiskiem to związać. Wobec tego niektórzy twierdzą, że wysoka ciepłota w tych dniach panuje właśnie wskutek wpływu komety. Ponieważ w niektórych okolicach spadły w tym czasie ulewne deszcze, więc znaleziono zaraz powód: kometa — i t. p.

Pomimo tego jednak, że wielu spotkał przykry zawód, gdyż komety nie widzieli, byli jednak i tacy, którzy znaleźli się w tem szczęśliwym położeniu, że ją widzieli gołym okiem — tylko później..

Dowodzi tego pismo przesłane nam uprzejmie przez p. pośła Franciszka Kramarczyka z Osieka, które brzmi: »Niniejszem donoszę, że ogon komety Hallay'a można było dobrze obserwować u nas w Osieku przy Oświęcimiu 18 maja w nocy. Pojawił się na pogodnym niebie około godziny 11-tej w nocy, a o wpół do 12-tej był w całej pełni rozłożony na stropie niebieskim, począwszy poza punktem wielkiego wschodu słońca ku północy, a ciągnący się łukiem krzywym równomiernie na południe przy samym końcu do góry zakrzywionym. Około 12-tej w nocy znikł zupełnie. Czy prócz podpisanego z rodziną widział kto więcej, na razie nie wiem, bo ludziska oczekiwali go nad ranem 18 maja, a on przyszedł dopiero w późną noc, a zatem o 20 godzin później, niż gazety pisały«.

No, ale w każdym razie końca świata nie było.



MACIEK  
BZDURA  
GADAJ:

Jak ino gospodarz przynieśli w tamtą niedzielę gazytę z poczy, zaraz padom do nich:

— Gospodarzu! przeczytajcie no jaką ciekawą rzec z tej gazyty!

Gospodarz, co to są biegli nietylko w małych, ale i w wielgich literach, co im to zarówno, cy ta litera cienka, cy gruba; smyrnęli po kartkach palcami i padają:

— A wis co, że tu akuratnie jst w kronice na pirsem miejscu napisane: »Ciekawa rzec«.

No i zaczęło się cytanie.

Co prawda, to juz w Krakowie gazyciarze powiadali mi, że oni najlepi lubią takie pisanie, co na jednym stronie stoi wydrukowane: Przekaz pocztowy na styry korony, a na drugi napisane: »Przysyłajcie co tchu gazytę«. Gadali tak, ale ja myślałem, że oni ino tak kpią, a to tymczasem prawda.

Ciekawe doprawdy te gazytniki! Oni chcą, żeby człowiek nietylko sed na poczę, abo do wójta po gazytę, żeby se na darmo cas tracił i ślipia psuł, ale żeby jem jesce za to płacił. To dopiro »ciekawa rzec!«

Wyłuscyłem to dokumentnie gospodarzowi, a oni na to tak do mnie powiadają:

— Maciek, lubis ty słuchać, jak ja cytam?

— Ojoj!

— A lubis dobrze jeść?

— Ojoj!

— A fajki byś se zakurzył?

— Ojoj!

— A wódki byś się napił?

— Ojoj!

— A widzis — powiadają gospodarz — ty na wszystko: »Ojoj!« ale nie pomyślis, że ci ani wódki, ani fajki, ani zarcia nikt darmo nie da, a ty byś kcioł, coby ci gazyciarze gazytę darmo dawali! Oj, Macius, Macius, poskrob się ty, gdzie chces, ale rozum miej!

A wicie ze ten mój gospodarz, to kieby organista! Tak wam wszystko ślicznie wyłożą, ze cłek, choćby nie chcioł, do cna zmądrzeje.

Zarazem se zrobił mocne przedsięwzięcie, ze kogo ino użre z gazytą lub lamentarzem w garści, to się go będę pytoł:

— Chlas kluski za darmo?

A jak mi odpowie, ze nie, to się go spytam:

— A posłałeś styry korony na »Rolę«? — a jak i teraz powie: Nie! to go tak zwymyślam, tyle na niego nacyganie, ze lepi nie potrafi zaden socyalista, ani kancelista, ani nawet maszynista.

Od dziś tez zrywam spółkę z gospodarzem. Niech oni mają swoją gazytę a ja swoją. Na styry korony mnie odrazu nie stać, ale na koronę, to i Maciek Bzdura przecie się zdobędzie, a będzie miał za nią gazytę przez trzynaście niedziel. Posyłam ją więc gazyciarzom, a choć oni ta nie wydrukują, zem jem przysłał, to ja se to tu sam potwirdzam i kuniec.



# HISTORIA POLSKA W OBRAZKACH.

15.

W tym czasie właśnie, gdy Władysław Laskonogi rzekł się dobrowolnie panowania w Polsce, Leszek Biały, syn Kazimierza Sprawiedliwego, odniósł zwycięstwo nad Rusinami pod Zawichostem. Wskutek tego wezwano go na tron polski.

Za jego to panowania brat jego, Konrad, sprowadził do Polski zakon krzyżacki, który miał bronić posiadłości polskich przed Prusakami. Obrona ta na tem się skończyła, że Krzyżacy pochłonęli dawnych Prusaków, a nawet nazwisko im skradli, a oddawna chcą zdławić i zdusić Polskę.

Leszka Białego zamordowano podstępnie w Gąsawie, gdy wybrał się na wyprawę przeciw Pomorzanom. Zostało po nim maleńkie chłopię, liczące dopiero niespełna 6 lat, syn jego Bolesław. Do opieki nad zamożnym dzieckiem rwał się wszyscy, a cóż dopiero nad dzieckiem królewskim, gdzie to można nabyć i znaczenia i mienia.

Było też swarów co niemiara, aż póki Bolesław nie przyszedł do lat, a wtenczas, aby się wzmocnić na tronie, ożenił się z Kunegundą, córką Beli.

Była to właśnie ta św. Kunegunda, czyli św. Kinga, o której legenda mówi, jakoby otrzymała w wiano od ojca swojego górę soli.

Za panowania Bolesława, zwanego Wstydliwym, spadło na Polskę okropne nieszczęście.

Było to w roku 1240. Ze wschodu, jak szarańcza niczem nie powstrzymana, wpadły w kraje polskie po raz pierwszy dzikie hordy Tatarów. Gdzie przeszli, zostawiali po sobie tylko zgłiszczyska i popioły. Starców mordowali, a dzieci i dorosłych brali w swoją niewolę. Tatarzy doszli aż pod Kraków, który zrabowali i spalili, a potem podążyli pod Wrocław. Pod Lignicą zastąpił im drogę Henryk Pobożny, książę lignicki, rzucił się na nich, lecz został pobity i sam zginął. Mimo to Tatarzy, poniosłszy znaczne straty, już nie szli dalej, ale wrócili na wschód.

Ze łzami boleści spoglądał Bolesław na spustoszony kraj i wymordowane jego dzieci.



Bolesław ogląda zniszczony kraj.

## Uroczystości polskie w Ameryce.

Ameryka! Któż z was nie odczuwa na ten sam wyraz jakiegoś dreszczu w całym ciele? Niejeden bowiem z pośród licznej rzeszy naszych przyjaciół sam w niej był, inni zaś mają tam braci, siostry, synów, córki, lub wogóle kogoś sercu bliskiego. Wyrazem tym obejmujemy jednak zwykle nie całą olbrzymią część świata, znacznie większą od Europy, ale jedno jej państwo, Stany Zjednoczone Północnej Ameryki, do których zwykle nasi rodacy kroki swe po szczęście kierują.

Wiadomo powszechnie, że Amerykę, dawniej nieznaną dla Europejczyków, odkrył dopiero w roku 1492 Krzysztof Kolumb i oddał ją w posiadanie Hiszpanom. Za nimi jednak podążyli do tego bogatego kraju Anglicy i z biegiem lat doszło do tego, że zyskali oni zupełną przewagę w Ameryce północnej, a Hiszpanie zatrzymali ją tylko w południowej.

Anglicy uważali jednak Amerykę tylko za kopalnię złota. Ci jednak z nich, którzy już na ziemi amerykańskiej byli zrodzeni, którzy zerwali wszelkie związki z dawną ojczyzną, postanowili nowej swej ziemi bronić i dać jej wolność, o ile to było możliwe.

Cicha walka trwała parę setek lat, do 1775 r. Gdy Anglicy a właściwie rząd angielski, który nie chciał dać swobód braciom swym, zamieszkałym

w Ameryce, począł coraz groźniej występować przeciw rodakom na drugiej półkuli, wtedy przyszło do groźnych starć między wojskami angielskimi a milicją amerykańską. Starcia te doprowadziły do tego, że kongres amerykański uchwalił zbroić się a naczelnym swym wodzem zamianował Jerzego Waszyngtona.

Rząd angielski nie mógł patrzeć na to wszystko beczynnym i starał się utrzymać przy dawnej władzy. Wskutek tego rozgorzała wojna, trwająca od 1776 do 1783 r. Z jednej strony stanęli Amerykanie, których zapalała miłość swej ojczyzny i chęć uzyskania dla siebie niepodległości, z drugiej Anglia, która miała na celu utrzymanie swych rządów w Ameryce dla zysku.

Ale słuszna sprawa zwyciężyła i po siedmioletnich zapasach wojennych Amerykanie wyrwali się z pod panowania angielskiego, tworząc nową rzeczpospolitą pod nazwą Stanów Zjednoczonych.

Na wiadomość o walce o niepodległość w Ameryce, ludzie miłujący każdą wolność, a posiadający serca odważne, spieszyli za morze, aby ofiarować życie swe za to, co najbardziej kochali, a przytem, aby nieść pomoc dzielnym bojownikom. Spieszyli tam i Polacy, którzy na własnej skórze zaczęli w owym i czasie odczuwać niewolę.

Jedni z pierwszych podążyli tam niezapomniany nigdy Tadeusz Kościuszko i Kazimierz Pułaski. Ci



dwaj okryli nie tylko siebie, ale i cały naród polski chwałą, jako dzielni obrońcy wolności, a odwagą i męstwem zjednali sobie miłość i wdzięczność u ludu amerykańskiego.

Wdzięczność ta i miłość znalazła tam żywy odźwięk, który przybrał ogromne rozmiary w dniu 11 maja b. r. Oto bracia nasi, Polacy, znajdujący się na wolnej ziemi amerykańskiej, a zgrupowani w Związku nar. polskim powzięli myśl wybudowania pomnika Tadeuszowi Kościuszce w Waszyngtonie. Myśl tę wprowadzili w czyn i w dniu 11 maja nastąpiło odsłonięcie tegoż pomnika. Ale w dniu tym i w temże mieście odsłonięto drugi pomnik, wystawiony przez wdzięcznych Amerykan, drugiemu szermierzowi wolności, Kazimierzowi Pułaskiemu, który życie swe dał w walce o tę wolność.

Listy i gazety z Ameryki idą blisko dwa tygodnie, zatem dopiero teraz nadeszły do Polski opisy, jak upłynęły te dwa dni uroczystości polskich w Ameryce. O dniu pierwszym, odsłonięcia pomników, pisze jeden z obecnych, że wrażenie, jakie dnia tego odniósł, było tak wspaniałe i wzniosłe, że wspomnienie jego będzie należało do najważniejszych w życiu.

W uroczystości odsłonięcia pomników wzięły udział nieprzebrane tłumy publiczności amerykańskiej i polskiej. Zjazd Polaków ze wszystkich stron Ameryki olbrzymi, do 100 tysięcy osób, a nadto liczne oddziały polskiej młodzieży szkolnej. Najpierw odsłonięto pomnik Pułaskiego. Koło pomnika zbudowano trybuny, czyli piętrowo ustawione ławki, na 20.000 osób. Wypełniła je szczerze publiczność polska i amerykańska, a wśród niej na miejscach honorowych zasiedli liczni generałowie amerykańscy, minister wojny, senatorowie, posłowie z prezydentem Izby Connonem, dalej p. Franciszek Pułaski z Królestwa, wnuk młodszego brata Kazimierza Pułaskiego, delegacye miast Lwowa i Krakowa w kontuszach i t. d. Znajdujące się w pobliżu orkiestry — polskie i wojskowe amerykańskie — grały naprzemian hymny narodowe amerykańskie i polskie.

O godzinie pół do 3 przybył sam prezydent Stanów Zjednoczonych Taft i rozpoczęła się uroczystość. Ksiądz biskup Rhode odmówił głosem donośnym modlitwę do Boga, której towarzyszył szepot tysięcy z gorącą prośbą o lepszą dla Polski przyszłość. Następnie pojawił się na mównicy p. J. F. Smulski. W imieniu 3 i pół miliona Polaków w Ameryce, a 20 milionów w Europie, dziękował Amerykanom za oddanie hołdu z dzielnemu synowi Polski.

Po wręczeniu miastu pomnika Pułaskiego przez ministra wojny, wypowiedział dłuższą mowę prezydent Taft, podkreślając, że pytanie wielkie, co by się stało z armią Stanów, jaka byłaby przyszłość Ameryki i czy wogóle istniałyby dziśjsze Stany Zjednoczone, gdyby nie pomoc, krew i poświęcenie wielkich duchów, wielkich mężów i bohaterów z Europy, jak Pułaski i Kościuszko.

W tej chwili na dany znak spadły ogromne zasłony, okrywające pomnik, i ukazała się figura Pułaskiego. W chwili odsłonięcia pomnika pochylają się wszystkie sztandary, muzyka gra amerykański hymn narodowy, z oddali dochodzi grzmot wystrzałów armatnich, wszyscy wraz z prezydentem powstają z miejsc. Serca nabrzmiewają dziwnie, do oczu cisną się łzy radości, wdzięczności.

Następuje deflada wojsk amerykańskich. Długi idzie sznur, w galowem umundurowaniu, pionierów, artylerii fortecznej, piechoty, konnicy, artylerii polnej (3 baterie, 5 armat), marynarki, oddziały ochotników, wyższych szkół gimnazjalnych (w umundurowaniu), dalej »wojsko polskie« (krakusy, ułani,

piechota), wreszcie potężny, imponujący zastęp Sokołów. Sztandary poszczególnych oddziałów chył się przed pomnikiem w poważnym skłonie.

Po uroczystej defiladzie wojsk i polskich stowarzyszeń, cały pochód z tłumami publiczności ruszył w stronę odległego o 10 minut placu Lafajette, gdzie przed »Białym Domem«, w którym mieszka prezydent Stanów wznosi się pomnik Kościuszki.

Akt odsłonięcia tego pomnika rozpoczął wiceprezes komitetu budowy pomnika i prezes Związku Maryan B. Stęczyński, który przemówił z zapalem w języku polskim. Następny mówca, cenzor Związku Narod. Polskiego w Ameryce (najwyższa godność w Związku), wręczając pomnik Stanom Zjednoczonym w imieniu polsko-amerykańskich obywateli, powiedział między innymi po angielsku: »Z historii Stanów Zjednoczonych Polacy nauczyli się cudownej lekcji, że nic nie może się oprzeć połączonemu narodowi. Z historii Polski Amerykanie mogą się dowiedzieć, że nic nie jest w stanie zgnieść męznego i odważnego narodu. Z życia Kościuszki każdy i wszystkie pokolenia mogą się nauczyć, że z bezinteresowności, z powagi, patriotycznej odwagi i niezachwianej wiary wyrasta kwiat nieśmiertelnej sławy«. Minister wojny Dickinson przyjmując pomnik, ofiarowany przez Polaków, złożył hołd obu bohaterom i Polsce, która takich wydała bohaterów.

I powoli opada zasłona, oczom tysięcy ukazuje się pomnik wspaniały; znów salwy armatnie — orkiestra gra »Jeszcze Polska nie zginęła« — znów deflada wojsk amerykańskich pod dowództwem generała Bliessa — dziewczęta polskie, ubrane w biele, zasypują pomnik kwiatami — zapal, radość.

Wieczorem odbył się wielki bankiet. Wypowiedano mowy na cześć Polski i Ameryki, oraz odczytano bardzo piękny list Henryka Sienkiewicza do Polaków amerykańskich, wzywający ich, aby pozostali zawsze wiernymi swojej ojczyźnie.

Mniej podniosłe wrażenie i wspomnienie pozostawi po sobie kongres, czyli ogólny wiec narodowy, który się odbył nazajutrz, 12 maja. Z początku było wszystko dobrze. W zagajeniu wzięło udział dużo osób z Europy, wypowiedziano piękne mowy. Polacy amerykańscy zapewniali o swem niezłomnem przywiązaniu do ojczyzny, którą opuścili; Polacy z Europy podtrzymywali rodaków zamorskich na duchu, opowiadając, jak bardzo kochają ich rodacy w »Starym Kraju«.

Kongres podzielił się na trzy oddziały. Jeden obradował nad sprawami szkolnictwa polsko-amerykańskiego. Podniesiono wiele słusznych uwag, co i jak należy robić, aby dzieci polskie utrzymywać w znajomości języka rodzinnego, jak szerzyć należy między ludem polskim oświatę i religijność.

W oddziale drugim, ekonomicznym, mówiono o dochodach i zarobkach ludności polskiej, naradzono się, jak zorganizować biura pośrednictwa pracy, by przybyłe polscy z Europy, zwłaszcza z Galicji, mogli znaleźć doradę i pomoc na miejscu od rodaków, którzy w Ameryce na stałe lub od dłuższego czasu przebywają.

Nie tak dobrze poszły obrady w oddziale trzecim, politycznym. Słuszność każe powiedzieć, że najbardziej zawinił tu nie Polacy amerykańscy, ale Polacy z Europy, i to tacy właśnie, którzy się najbardziej uważają za wielkich polityków. Po kilku wykładach o różnych ważnych sprawach z politycznego życia Polaków, wystąpił niejaki pan Studnicki z Warszawy, dawniej socjalista, potem ludowiec, z kolei wszechpolak a wreszcie radykalista bezpartyjny, i w bardzo bałamutnej mowie długo rozpra-



wiał o tem i o owem, aż nareszcie zażądał by uchwalić, iż należy jak najprędzej urządzić nowe powstanie, bo inaczej nie odbuduje się nigdy Polski.

Struchleli, gdy to usłyszeli wszyscy ludzie poważni i prawdziwie polityczni. Dziś u nas każdy chłopak wie, że kołami z płota i kosami nie pobije się wroga mającego tyle milionów armat i karabinów, a zatem o powstaniu i marzyć nie można, a natomiast odbudowywać należy Polskę pracą i oświatą. Za to każdy człowiek mądry wie, że takie gadania lekkomyślne jak Studnickiego, do tego tylko doprowadzą, że rząd pruski i rosyjski korzysta z niego, aby powiedzieć, że Polacy to buntownicy i że należy ich uciskać wszystkimi siłami.

Polacy amerykańscy nie rozumieją się na tem tak dobrze, bo siedzą daleko i nie czują na własnej

skórze, jak to jest niebezpiecznie, dawać wrogom taką broń do ręki, jak to swoją gadaniną zrobił Studnicki i jego przyjaciele. No, i skończyło się na tem, że Polacy z Europy, rozważniejsi i ostrożniejsi politycznie, wyszli z sali i nie oddali głosów za bezrozumnymi tymi wnioskami, a Polacy amerykańscy, mniej polityczni, głosowali za wnioskami, myśląc, że Polakom nie zaszkodzi takie kiwanie palcem w bucie w stronę Prus i Rosji.

W ten sposób skutkiem niemądrego wystąpienia Studnickiego Polacy na kongresie amerykańskim zamiast się po bratersku połączyć, i uchwalić wszystko co dobre i rozumne, rozdzielili się i poróżnili. Oto, do czego prowadzi zaślepienie i nierozwaga. A szkoda, bo i dzień kongresowy mógł być równie pięknym, jak pięknym był dzień odsłonięcia pomników.

## KOŚCIELNY SKARBIEC DOMU CESARSKIEGO.

Od marca, dla zwiedzających zamek cesarski, otwarty jest także kościelny skarbiec domu cesarskiego. Jedna, dotychczas całkiem nieznana część cesarskich zbiorów sztuki, stała się przez to dla publiczności dostępną, gdy prastare, z kaplicą zamkową sąsiadujące sklepione komnaty, przemieniono na wspaniałą salę wystawową.

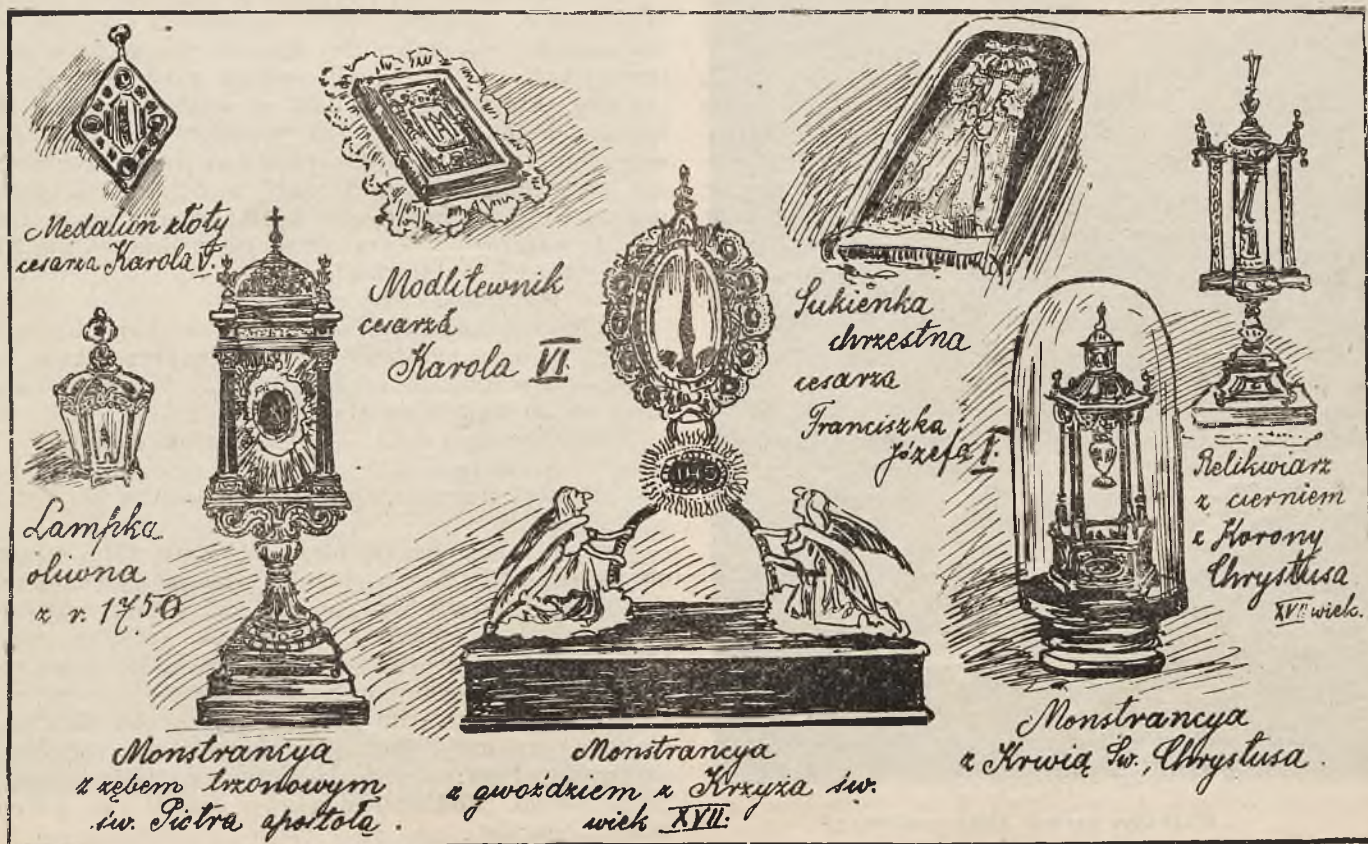
Początki tego kosztownego zbioru kościelnych klejnotów i dzieł sztuki sięgają, jak udowodniono, aż do czasów XIV wieku. Skarb relikwii, który Albrecht Mądry w roku 1338 przywiózł z Akwigranu, pomnożyli jego następcy, a w ostatnich czasach kosztowne podarki papieży. Te więc, dotąd w ciemnych sklepach troskliwie przechowywane klejnoty znalazły się teraz w jasnej, wspaniałej sali.

Nadzwyczaj wspaniale przedstawia się nieporównany zbiór ornatów i kap kościelnych kaplicy zamkowej, na którego najkosztowniejszą część złożyły się dary Karola VI, jego żony Elżbiety Krystyny i ich córki Maryi Teresy. Szczególnie pięknymi barwami odznacza się ornat pontyfikalny, który zrobio-

no ze złotem przetykanego płaszcza, który Franciszek Stefan, książę lotaryński, miał na sobie podczas ślubu swego z cesarową Maryą Teresą. Cudne są również przepięknie złotem haftowane, prawdziwymi obsiane perłami ornaty, darowane kaplicy zamkowej przez papieża Piusa VI.

Najstarsza z wystawionych relikwii zawiera część drzewa św. Krzyża, którą Karol V podczas wszystkich wypraw wojennych nosił na piersiach. Oprawa tej relikwii pochodzi częścią z X i XI stulecia. Cudownym sposobem nie uległa ona zniszczeniu podczas strasznego pożaru wiedeńskiego zamku; znaleziono ją nienaruszoną w gruzach. Cesarzowa Eleonora sprawiła jej kosztowną monstrancję i poświęciła zakonowi »Gwiazdzystego Krzyża«.

Wchód do tego skarbcza, który w każdy wtorek, czwartek i sobotę, z wyjątkiem dni świątecznych, jest otwarty, znajduje w »podwórzu szwajcarskiem. Gdyby który z naszych czytelników bawił przez dłuższy czas w Wiedniu, nie pożałuje, gdy w dozwolonym dniu zwiedzi ten skarbiec.





# Tajemnice Morza.

(Opowiadanie profesora francuskiego).

(Ciąg dalszy).

O ŚMIERĆ I ŻYCIE!

Jakkolwiek niespodzianie całkiem upadłem w morze, nie straciłem jednak przytomności. Zapadłem zrazu na przeszło dwadzieścia stóp głęboko. Jestem dobrym pływakiem i dwoma silnymi ruchami wydobyłem się na powierzchnię.

Najprzód oczyma szukałem fregaty... Ciemność głęboka pokrywała wszystko dokoła. Widziałem jak przez mgłę ogromną czarną masę uciekającą na wschód, a ognie jej niknęły w oddali. Była to fregata. Czułem że jestem zgubiony.

— Ratunku! — wołałem, płynąc z rozpaczliwym wysileniem za okrętem.

Suknie mi przeszkadzały w pływaniu; przemo- kły i przylgnęły mocno do mego ciała. Tonąłem, krztusiłem się... usta napełniła mi woda; ciężar bezwładnego ciała ciągnął mnie w przepaść...

Nagle silna dłoń pochwyciła mnie za suknie i szybko wyciągnęła na wierzch; usłyszałem, tak, usłyszałem następujące wyrazy:

— Niech wesprą się na mojem ramieniu, to będzie im daleko wygodniej pływać.

Uchwyciłem za rękę mego wiernego Konsela.

— To ty! wołałem — ty!

— Ja sam — odpowiedział Konsel — na rozkazy.

— Wstrząśnienie wyrzuciło cię razem zemną w morze?

— Bynajmniej. Lecz ponieważ jestem u nich w służbie, poszedłem za nimi.

Pocziwy chłopiec uważał to za rzecz bardzo naturalną!

— A fregata? zapytałem.

— Fregata! — odrzekł Konsel — zdaje mi się, że nie warto liczyć na nią. W chwili kiedy wsko- czył w wodę, słyszałem jak na pokładzie wołano: »Śruba i ster strzaskane!«...

— Więc jesteście zgubieni.

— Być może — spokojnie odpowiedział Kon- sel. — Jednakże mamy jeszcze kilka godzin czasu, a przez kilka godzin wiele zrobić można.

Zimna krew Konsela i ufność jego dodały mi odwagi. Płynąłem z większą siłą, lecz wkrótce osła- błem — suknie ciążyły mi jak ołów. Spostrzegł to Konsel, wsunął nóż otwarty pod moje suknie, roz- pruć je od góry do dołu; kiedy ściągał je ze mnie, ja za dwóch pływałem. Z kolei oddałem tę samą przysługę Konselowi, i wtedy swobodnie płynęliśmy jeden obok drugiego.

Pomimo to, położenie nasze było okropne. Może nawet nie dostrzeżono naszej na statku nieobecności! A gdyby i nie to, fregata bez steru nie mogła pod wiatr płynąć na nasz ratunek. Można więc było liczyć tylko na łodzie.

Konsel biorący rzeczy rozważnie, ułożył plan odpowiedni. Ponieważ jedyna nadzieja naszego zba- wienia była w doczekaniu się łodzi z fregaty, więc wypadało się tak urządzić, abyśmy na nie jak naj- dłużej czekać mogli — i oto cośmy urządzili: Jeden położył się na grzbiecie nieporuszony, z rękami na piersiach skrzyżowanymi, a drugi, płynąc, popychać go będzie przed sobą. Tak zmieniając się co dziesięć minut, mogliśmy pływać jeszcze kilka godzin, a może nawet i do rana.

Spotkanie fregaty z wielorybem miało miejsce około jedenastej wieczorem. Do dnia brakowało je- szcze ośm godzin, ale zmieniając się kolejno, mogliśmy pływać przez ten czas — tym więcej, że morze było bardzo spokojne.

Około pierwszej po północy czułem się mocno strudzonym. Napadały mnie drętwienia i kurcze we wszystkich częściach ciała. Konsel musiał mnie pod- trzymywać. W tej chwili wśród rozstępującej się chmury, którą wiatr pędził na wschód, ukazał się księżyc i blaskiem swych promieni rozjaśnił po- wierzchnię morza. Dobroczynne światło orzeźwiło na- sze siły. Spostrzegłem fregatę w odległości pięciu mil od nas; wyglądała jak wielka czarna masa, tru- dna do rozeznania. Lecz nie mogłem dojrzeć nigdzie łodzi. Konsel wołał ciągle:

— Ratunku! ratunku!

Odpoczywaliśmy przez chwilę, słuchając bacznie, i może to było złudzenie wskutek napływu krwi do ucha — ale zdawało mi się, że głos jakiś odпові- dział na wołanie Konsela.

— Czy słyszałeś? — wyszeptałem z cicha.

— Słyszałem!

Konsel zrozpaczonym głosem jeszcze raz wołał o ratunek.

Tym razem już się nie myśleliśmy. Głos ludzki odpowiedział na nasze wołanie... Konsel ciągnął mnie ze sobą; podnosił biedak niekiedy głowę, patrzył przed siebie i wydawał krzyk, na który z coraz bliższej odległości odpowiadał głos jakiś. Zaledwie wszystko to słyszeć mogłem. Siły moje wyczerpały się zupełnie; palce mi posztywniały, ręka obezwła- dniała; usta moje konwulsyjnie otwarte, napełniły się wodą słoną; zimno dreszczem na wskrósł mnie przejmowało. Podniosłem głowę ostatni raz, potem zanurzyłem się...



...Mogliśmy pływać kilka godzin...



W tej chwili uderzyłem o jakieś twarde ciało, za które się uchwyciłem. Dalej czułem, że mnie wyciągano z wody, że swobodniej oddychałem i zemdlałem...

WIELORYB NIEZNANEGO GATUNKU.

Wróciłem do przytomności, dzięki silnemu tarcu mego ciała. Otworzyłem oczy...

— Konsell! — wyszeptałem.

W tej chwili przy słabym blasku księżyca zachodzącego za widnokrąg, dojrzałem twarz, którą zaraz rozpoznałem.

— Ned! — zawołałem.

— W swojej własnej osobie! Ned, panie, pędzący za swą nagrodą! — odrzekł Kanadyjczyk.

— Tyś także wpadł w morze, przy wstrząśnięciu fregaty?

— Tak jest, panie profesorze, lecz szczęśliwszy od was, zaraz prawie zdołałem się dostać na wysepkę pływającą.

— Wysepkę?

— Albo raczej na waszego narwala olbrzymiego.

— Nie rozumię cię, Ned.

— Zaraz też zrozumiałem, czemu mój oszczep nie mógł w nim ugrząść, i zsunął się po jego skórze.

— Dlaczegoż, Ned, dlaczego?

— Oto dlatego, panie profesorze, że ta bestya ukuta jest z blach stalowych!

Ostatnie wyrazy Kanadyjczyka sprawiły nagłą w moim mózgu zmianę. Siedziałem na zwierzęciu czy też przedmiocie nawpół zanurzonym w wodzie, który nam służył za schronienie; czułem go pod memi stopami.

Nie było żadnej wątpliwości, że zwierzę, potwór, zjawisko przyrodzone, które tak intrygowało cały

świat uczony, rozpałało wyobraźnię i niepokój budziło w sercach marynarzy obu półkul ziemskich — było zjawiskiem bardziej jeszcze zadziwiającym, bo dziełem ręki ludzkiej. Znajdowaliśmy się na grzbiecie jakiegoś statku podwodnego, wyobrażającego, o ile wnosić mogłem, kształt ogromnej ryby stalowej.

— Czy ten statek nie płynął?

— Nie, kołysze się, ale się nie porusza.

W tej chwili, i jakby dla usprawiedliwienia moich dowodzeń, w tylnej części tego dziwnego przyrządu, którego motorem widocznie była śruba, powstało jakby jakieś wrzenie, i masa poruszać się zaczęła. Na szczęście, szybkość jego nie była zbyt wielką.

— Dopóki płynie po wodzie, mruczał Ned Land, nie mam nic przeciwko temu; ale jak mu przyjdzie ochota zanurzać się, to i dwóch dolarów nie dałbym za mą skórę!

Było więc rzeczą niezbędną porozumienie się z istotami zamkniętymi w tej maszynie. Szukałem po wierzchu jakiegoś otworu, jakiej ścianki, lub jakiegoś mechanizmu — lecz nic znaleźć nie mogłem. Nity wiążące z sobą blachy, doskonale były zaciśnięte. Przytem i księżyc skrył się, a więc zostaliśmy pogrążeni w ciemności. Trzeba było czekać dnia, aby wynaleźć środek przeniknięcia do wnętrza tego statku podmorskiego.

Tak więc ocalenie nasze zależało jedynie od kaprysu tajemniczych sterników, kierujących tym przyrządem, który gdyby się zanurzył, zginęlibyśmy bez ratunku. Jeśli ten wypadek nie zajdzie, to ani wątpiłem, że wejdziemy z nimi w stosunki. Bo i w rzeczy samej, jeśli sobie sami nie wytworząli powietrza to musieli od czasu do czasu powracać na powierzchnię oceanu dla odświeżenia go i łatwiejszego oddychania — co musi się dziać za pomocą jakiegoś otworu, któryby wewnątrz statku łączył z atmosferą.

Co zaś do nadziei ocalenia nas przez kapitana Farraguta, tej wypadło wyrzec się zupełnie. Płynęliśmy na zachód, a szybkość nasza względnie bardzo niewielka, wynosić mogła dwanaście mil na godzinę. Śruba rozbijała fale z matematyczną jednostajnością, wychylając się niekiedy i wyrzucając wodę fosforyczną do znacznej wysokości.

Okolo czwartej godziny rano, szybkość przyrządu wzrosła tak, że fale silnie nas potraçały; z trudnością przyszło nam się utrzymać. Na szczęście, Ned namacał wypadkiem szeroką obręcz otaczającą górną część grzbietu, i do tej mocnośmy się przyczepili.

Przeszła nareszcie ta długa noc. Zawodna moja pamięć nie dochowała wszystkich doznanych wrażeń. Jakież istoty przebywały w tym dziwnym statku? Jakież mechaniczne czynniki przenosiły go z miejsca na miejsce, z szybkością tak nadzwyczajną?

Dzień się robił; jeszcze poranne mgły otaczały nas, ale wkrótce rozwiać się miały. Chciałem przystąpić do uważnego zbadania kadłuba, który w górnej swej części formował pewien rodzaj platformy horyzontalnej, kiedym poczuł, że się statek zanurzać z wolna poczyną.

— Eh! do tysiąca dyabłów! — wrzasnął Ned Land tupnąwszy nogą w blachę — otwórzcież nam!

Lecz trudno aby nas usłyszano wśród ogłuszających uderzeń śruby. Na szczęście, ustało zanurzanie się statku.

Nagle dał się słyszeć wewnątrz odgłos gwałtownie odsuwanych zawias. Przez klapę podniesioną ukazał się człowiek, wydał dziwny krzyk i zniknął natychmiast.

W kilka minut potem ośmiu tęgich zuchów z twarzami zakrytymi maskami, ukazało się w milczeniu i wciągnęło nas do wnętrza swej strasznej maszyny.

(Ciąg dalszy nastąpi).



...Znajdowaliśmy się na grzbiecie statku podwodnego...



## Dzwoń, chłopska pieśni!

Robertowi Rydzowi z serdeczną podzięką.

Od najwcześniejszych lat mojej młodości  
Śniłem o Polsce, śniłem o wolności  
I o zbudzeniu ludu sierniężnego  
Ze snu długiego.

Bo płomień wiary tlał zawsze w mem łonie,  
Że gdy w zgrabiałe, spracowane dłonie  
Sztandar wolności ujmie lud od roli —  
Koniec niewoli!

I oto idzie chwila ta wesół:  
Długo drzemiące nasze wioski, sioła  
Serc przebudzonych ozwały się biciem,  
Zadrgały życiem.  
Już prostej piosence, co szła z chłopskiej niwy  
We świat nieśmiało, jak ptaszek płochliwy!  
Piosnki, zrodzone pod zgrzebną siernięgą,  
Wtórzą z potęgą.

Witajcie pieśni — pod strzechą zrodzone!  
Czyste, zepsuciem ducha nie skażone,  
Pełne Ojczyzny miłości prawdziwej  
I wiary żywej!

Głębi sere ludu piastowskiego żyzną  
Swą zygmunowską ożywcie tężyzną,  
Niech za wolności uchwyci sztandary  
Dłoń chłopskiej wiary!

Dzwoń, chłopska pieśni! Niech w spoczynku ciszę  
Do błogich marzeń dźwięk twój mię kołysze,  
Niech mi się marzy Polska zmartwychwstała  
I ludu chwała!

## O Jantkowej pieśni.

Jantkowi z Bugaja z serdeczną podzięką.

Gdy Jantek piosenkę zaśpiewa w ochocie,  
Weselej wnet czyni się sercu — sierocie,  
Gdy Jantek na skrzypcach pociągnie od ucha,  
W spokoju usiedzieć nie może dziewczucha.

Bo Jantek jak śpiewa — to śpiewa ognieście,  
Bo Jantek jak zagra — to zagra siarczyście;  
Łubią go parobcy za granie, za śpiewki,  
Łubią go gazdowie, gazdziny — i dziewczki...

Łubią go daleko za piosnkę skrzydlatą,  
Co wiosny zwiastunką nad niską drga chatą  
I budzi do czynu sierniężną brać senną  
I niesie Ojczyźnie nadzieję promienną.

Bo piosnka Jantkowa, jak piosnka skowronka,  
Rozchmurza wnet duszę i zwraca do słońka,  
Bo piosnka Jantkowa tak żywa i szczera,  
Że rad człek pochulać, choć bieda doskwiera.

Więc, Jantku kochany, żyj wesół — i śpiewaj,  
Do życia pobudzaj, do czynu zażrzej, —  
Budź duszy ochotę i serca krzep siły  
Potrzebne, by Polskę wyzwolić z mągiły!

**Ferdynand Kuraś.**

Wielowieś 29 maja 1910.

## Z TYGODNIA.

**Cesarz** wyjechał w niedzielę z Budapesztu do Bośni i odbywa objazd nowych krajów austriacko-węgierskich. Przyjmuje go ludność tamtejsza niezmiernie wspaniale i gorąco, wszystkie gazety europejskie nazywają ten objazd bardzo ważnym wypadkiem politycznym, pokojowym podbojem kraju.

**Związek narodowy w Wielkopolsce.** W Poznaniu utworzyło się pod powyższą nazwą nowe stronnictwo. Według ustaw cele związku są następujące: 1) uświadamianie społeczeństwa w sprawach narodowych, społecznych i politycznych na podstawie polskiej i katolickiej. 2) przygotowanie jednolitej akcji całego społeczeństwa w sprawach publicznych, o ile interes narodowy takiej jedności wymaga. 3) bezwarunkowe popieranie legalnych władz wyborczych, przez społeczeństwo sobie nadanych. Cel ten osiągnąć pragnie Związek przez tworzenie towarzystw filialnych i wyznaczenie mężów zaufania w całej dzielnicy wielkopolskiej.

**W Dumie rosyjskiej** odbyła się dyskusja nad ziemstwami, czyli Radami powiatowymi, które rząd chce zaprowadzić na Litwie i Rusi w ten sposób, by pokrzywdzić Polaków. Minister Stolypin wystąpił bardzo nienawistnie wobec Polaków. W ich imieniu odpowiedział bardzo rozumnie a surowo poseł Jabłonowski z Warszawy. Zdaje się, że tym razem rządowi się nie uda i będzie musiał wystąpić z innym, lepszym i sprawiedliwszym projektem.

**Czy zanosi się na wojnę z Włochami?** Zamiar rządu austriackiego wydania kilkuset milionów koron na nowe okręty wojenne bardzo zaniepokoił Włochy, które uważają, że te okręty przeciwko nim najpierw zaczną strzelać, ponieważ porty włoskie leżą najbliżej austriackich. W parlamencie włoskim i w gazetach zaczęto więc nawoływać do zbrojenia się przeciwko Austrii, nie tylko na morzu ale i na lądzie. Zobaczmy co z tego będzie? Tyle już było w ostatnich czasach gwałtów wojennych, a przecież na niczem się skończyło. Dałby Bóg, aby i tym razem tak było.

**Cesarz niemiecki** zachorował na prawą rękę i musiano mu robić operację. Jest to dla niego nie miłe, bo lewą ma już od urodzenia bezwładną i może władać tylko jedną ręką, prawą. Jedni powiadają, że choroba prędko minie, drudzy opowiadają po cichu, że cesarzowi rękę utną.

**Fałszywa zakonnica.** Żydzi wszystkich krajów bardzo się ucieszyli wiadomością, podaną w zeszłym tygodniu przez niektóre gazety paryskie, że znany doktor tamtejszy Petit popełniwszy samobójstwo, zostawił list, w którym oskarża zakonnicę, siostrę Kandydę, o to, że wmieszała go w różne nieczyste sprawy i doprowadziła do bankructwa. Obawiał się uwięzienia, a nie mogąc znieść tego wstydu, jaki mu groził podczas procesu, odebrał sobie życie. Wrogowie Kościoła wpadli w radość i dalej głośno różne okropne rzeczy o szachrajstwach zakonnic. Co się jednak pokazało? Oto najpierw, że owa »siostra Kandyda« nie była żadną zakonnicą, tylko zwykłą świecką Joanną Forestier, a tylko własnowolnie zaczęła nosić habit zakonnny i przezwala się siostrą, jakby naprawdę była zakonnicą. W parę dni potem pokazało się oprócz tego, że nie była żadną oszustką, tylko że prowadziła różne interesy, a że prowadziła je źle, zatem zbankrutowała. Tak się skończyła cała historia, ku smutkowi żydów i masonów, którzy już zaczęli robić z tego wielki wypadek polityczny i chcieli z piasku ukręcić bicz na Kościół katolicki i klasztory. Po tem niepowodzeniu schowali się w mysią dziurę i zamilkli.



# KRONIKA.

**Krakowskie Towarzystwo Oświaty Ludowej** odbyło walne zgromadzenie w Krakowie. Ze sprawozdania okazuje się, że Towarzystwo działa coraz gorliwiej i szerzej, a w roku ubiegłym przybyło mu 1000 członków. Towarzystwo założyło w ostatnim roku 60 nowych czytelni po miastach, wzbogaciło 300 innych nowymi książkami, urządziło 200 oddziałów, utrzymywało w Krakowie szkołę czytania i pisanie dla służących ze wsi i t. p. Księża kanonika Spisa, prezesa, za zasługi dla Towarzystwa mianowano członkiem honorowym.

**Więcej dni wolnych dla uczącej się młodzieży.** Ministerstwo wyznań i oświaty wydało rozporządzenie, aby w szkołach średnich w przyszłym roku szkolnym przedłużono dni wolne na święta Bożego Narodzenia. Wskutek tego rozporządzenia czas wolny od nauki rozpocznie się 23 grudnia i trwać będzie do 7 stycznia.

**Eliza Orzeszkowa**, znakomita powieściopisarka polska, zmarła w przeszłym tygodniu w litewskim mieście Grodnie, w którym przez całe życie mieszkała. Orzeszkowa przez czterdzieści lat pracy napisała ogromne mnóstwo pięknych powieści. Najznakomitsze są te, które opisują życie żydów litewskich i powieść *Nad Niemnem*, z życia szlachty zagrodowej na Litwie, oraz powieść *Cham*, opisującą włościan litewskich, katolickich. Największą jej zasługą jest to, że po powstaniu w roku 1863, kiedy cały naród w Królestwie i na Litwie był przynębiony, ona swymi pismami potrafiła ożywić go, dodać mu ducha i wiary, pobudzając do pracy. Wszystkie jej powieści nacechowane były mądrą, zacną i chrześcijańską myślą.

**Pomniki polskie w Ameryce.** Powyżej, na stronie 5 i 6 opisaliśmy obszernie uroczyste odsłonięcie pomników bohaterów polskich, którzy są także bohaterami amerykańskimi i walczyli o niepodległość tego kraju. Podajemy tu podobizny obu pomników, uzupełniając to opisem.

Pomnik Tadeusza Kościuszki wykonał artysta-rzeźbiarz lwowski, Antoni Popiel, profesor tamtejszej szkoły przemysłowej. Koszta pokryli Polacy amerykańscy ze składek, które zbierali przez kilka lat po całej Ameryce; pomagali im także Polacy z kraju, nadsyłając nie-  
co pieniędzy. Pomnik jest świetny, przedstawia Kościuszkę jako generała brygady amerykańskiego, a więc w stroju nie polskim, stojącego na szczycie słupa, z głową wzniesioną do rozkazu, z szablą przy boku, z papierami wojskowymi w ręku. Pod słupem od przodu orzeł amerykański zrywający się do lotu, na prawo chłop polski, kosynier, ratujący ранego oficera polskiego, na lewo żołnierz amerykański ustóp sztandaru



podtrzymujący oficera amerykańskiego. W tych dwóch bocznych figurach uwidocznione są dwie wielkie walki Kościuszki o niepodległość: w Polsce

i Ameryce. Pomnik stoi na ulicy Lafajetta, tak nazywanej od nazwiska sławnego wojownika francuskiego przyjaciela Kościuszki, który razem z nim walczył o wolność amerykańską.

Pomnik Kazimierza Pułaskiego, hrabiego Pułaskiego, jak go nazywają w Ameryce, został wzniesiony kosztem rządu amerykańskiego. Pułaski przedstawiony jest na koniu, ponieważ Amerykanie czczą jego pamięć przede wszystkim jako tego generała, który zorganizował i wyćwiczył oddziały jazdy, których armia amerykańska przedtem nie miała całkiem, a naturalnie bardzo potrzebowała. Pułaski zaś, potomek husarzy polskich, doskonale się znał na sprawach kawaleryjskich i jako konfederat barski stał długo na czele oddziału wspólniejszej jazdy. Przedstawiony jest w stroju polskim, z piórkiem u czapki, gdyż na wzór polski umundurował tę jazdę, którą w Ameryce stworzył. Generał ma głowę podniesioną, wyraz twarzy spokojny a dziarski. Pomnik wykonał rzeźbiarz polski, Chodzyński, a wzniesienie go kosztowało 50.000 dolarów czyli 250.000 koron.



**Hofrichter.** Pisaliśmy niedawno w *Roli* o owym oficerze, nazwiskiem Hofrichter, który to przysłał swoim kolegom pigułki z trucizną, aby ich z tego świata zgładzić i sobie drogę do awansu przez to zrobić. Obecnie zapadł wyrok, a choć sąd wojskowy wiedeński trzyma go w tajemnicy, powiadają wszyscy, że Hofrichter został skazany na śmierć. Zdaje się jednak, że cesarz go ułaskawi, i kara śmierci będzie zamieniona na 20 lat więzienia.

**Jak długo można tańczyć?** Gdyby tak zapytać jakiej naszej dziewczyny, jak długo potrafi tańczyć, to zapewne odpowiedziałyby ze zdumieniem, że ją o takie rzeczy pytają:

— Ach, przez całe życie! — od urodzenia do śmierci!

Czułaby jednak, iż troszeczkę przesadziła. Ale rzeczywiście ciekawą rzeczą jest, jak długo człowiek potrafi tańczyć bez wytchnienia? Otóż podobne pytanie postawiło sobie w pewnym towarzystwie w Ameryce kilku młodzieńców i kilka dziewcząt. Byli tam Polacy, Niemcy, Francuzi, Anglicy i t. p., co jest zwykłą rzeczą w Ameryce. Młodzież każdej narodowości chwaliła wytrzymałość swoich nóg. Od słowa do słowa, aż przyszło do zakładu. Wyszukano natchmian muzykę i rozpoczął się taniec. Po kilku godzinach par zaczęło ubywać, aż nareszcie została tylko jedna para. Byli nią, dziewczyna pochodząca z pod Krakowa i chłopak z pod Rzeszowa. Ci tańczyli dalej bez przerwy 15 godzin. Dopiero po piętnastu godzinach chłopak ów padł na ławę na wpełomdlały, podczas gdy fertyczna krakowianka stała uśmiechnięta na środku. Zapytana, czyby jeszcze potrafiła tańczyć? — odrzekła:

— Ot, tak z godzinkę jeszcze — ze dwie — z całą przyjemnością!

O, gdybyśmy mieli taką wytrzymałość do pracy, jak owa krakowianka do tańca, cudówbyśmy dokonać potrafili!



**Trzynastoletni chłopiec zastrzelił własnego ojca.** W miejscowości Grochowcie, na Podolu, żył pijaczyna, który często znęcał się nad swą żoną. Gdy w ubiegłym tygodniu przyszedł do domu pijany i rzucił się z pięściami na swą żonę, a chwytając ją za włosy, począł włóczyć po pokoju, trzy nastoletni syn jego pochwycił za nabitą strzelbę ze ścian, wymierzył i położył ojca trupem na miejscu. Oto nowy przykład, do jakich to strasznych wyników pijatka doprowadza.

**Trojaczki - wojaczki.** Podobny wypadek chyba jeszcze nigdy nie zaszedł, jak ten, który chcemy opowiedzieć. Oto ze wsi Makson, w królestwie saskim, stawało do poboru wojskowego, czyli tak zwanego asenterunku, trzech braci, którzy jako trojaczki w jednym dniu przyszli na świat. Zdawałoby się, że dzieci takie są słabe i źle rozwinięte, a tu tymczasem było przeciwnie: wszyscy młodzieńcy uznani zostali za zdolnych do służby wojskowej.

**Sam ustanowił karę na siebie** niejaki burmistrz, nazwiskiem Krump. Wydał on bowiem rozporządzenie, że ktoby pluł na ziemię, będzie surowo ukarany. Przed kilku dniami przechodził przez ulicę, a będąc zamyślony, zapomniał o owym rozporządzeniu. W chwili, gdy splunął na ziemię, spostrzegł go policjant i na miejscu zażądał zapłacenia kary. Burmistrz karę zapłacił i nie tyle bolała go strata pieniędzy, co wstyd, że sam własnych rozporządzeń nie przestrzegał. Ileż to razy zdarza się, że ktoś rozporządzenia wydaje, ale sam do nich się nie stosuje.

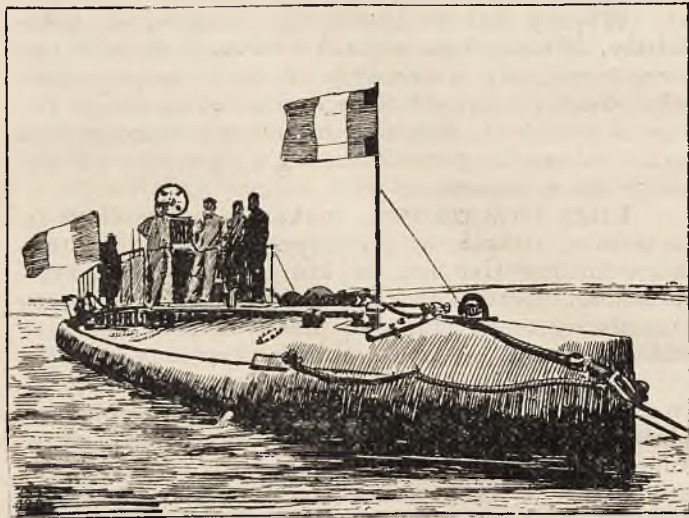
**Pięćdziesiątdwuletni mąż i dwunastoletnia żona.** W Budapeszcie, stolicy Węgier, zostało zawarte w tym miesiącu ciekawe małżeństwo, oczywiście małżeństwo cywilne a nie kościelne. Fabrykant, Józef Bartoli, rozgorzawszy szaloną miłością do małej 12-letniej dziewczynki, Hanusi Wolfówny, uprowadził ją. Matka Hanusi zaskarżyła więc 52 letniego Bartoliego do sądu. Bartoli wziął sobie adwokata, ale ten powiedział mu, że z pewnością sprawę przegra, a zarazem orzekł, że tylko przez poślubienie dziewczynki przewidzianej kary uniknąć może



Dał się nakłonić wkońcu Bartoli do małżeństwa i w towarzystwie świadków udał się do urzędnika z dziewczynką, gdzie »staromłoda« para wzięta na razie ślub cywilny. Teraz po ślubie matka dziewczynki zabiera ją ze sobą i oddała do klasztoru, aby podrosła i... zmądrzała, nim weźmie ślub kościelny. Takie to mądre są te prawa o ślubach cywilnych! U nas żydzi i socjaliści także chcieliby je zaprowadzić, ale się im to nie uda.

**Proch bez płomienia** wynaleziono w Londynie. Wynalazek ten może dużo zaważyć w wojnie, gdyż nieprzyjaciół może zacząć się i strzelać, a przeciwnik nie będzie wiedział, w którą stronę ma się bronić.

**Zatonięcie statku podwodnego.** W czasie ćwiczeń marynarki wojennej we francuskim mieście Calais (czytaj: Kale), zatonała łódź podwodna »Pluviose«. W łodzi tej znajdowało się 27 marynarzy, biorących udział w ćwiczeniach i jedna pani, która pojechała z ciekawości, aby zobaczyć krainy podwodne. Zarządzono wszystko, co można, aby nie-szczęśliwych ocalić, ale, niestety, bez skutku. Łódź prawdopodobnie wskutek zderzenia się została uszkodzona, wobec czego poszła na dno wraz z całą załogą. Obecnie wydobyto łódź z odmetów morskich, lecz marynarzy ocalić nie zdołano, gdyż z powodu braku powietrza podusili się.



Jedną z takich łodzi podwodnych przedstawia nasz obrazek. Jest ona zbudowana z żelaza nadzwyczaj silnie, aby mogła wytrzymać wielkie ciśnienie wody. W środku niej znajdują się izdebki dla załogi, naczynia ze zgęszczonem powietrzem i żywność. — W chwili gdy łódź ma zapuścić się pod wodę muszą być bardzo szczelnie pozamykane wszelkie otwory, aby woda nie dostała się do środka. Gdy wszystko ubezpieczą, puszczają maszyny w ruch i łódź taka, jak ryba mknie w głąb wody. Zdarza się jednak, że, jak »Pluviose«, nie powraca już na jej powierzchnię.

**Czarne jaja kurze.** Ludzie koniecznie chcieliby wszystko na świecie zmienić, aby nie było tak, jak Pan Bóg stworzył. Niejaki Dedrich postanowił koniecznie doprowadzić do tego, aby kury niosły czarne jaja. Dosypuje więc do jedzenia nieco miazgu węglowego i pono po paru miesiącach prób doprowadził do tego, że kury jego znoszą jaja z czarnymi jak węgiel skorupami. A możeby tak która z naszych czytelniczek zrobiła podobną próbę?

**Pałaca się woda.** Wojskowa marynarka niemiecka przedsięwzięła niedawno próby z tak zwanym »ogniem greckim«, który wynalazł pewien oficer niemiecki. Ogień wylewa się na powierzchnię morza i kieruje ku nieprzyjacielowi. Ognisty płyn utrzymuje się jak oliwa na powierzchni wody, raz zapalony nie da się niczem ugasić. Podczas prób używano rozmaitych środków do gaszenia, ale ani woda ani żadne inne sposoby nie pomagały. Wynalazca wyobraża sobie zastosowanie wynalazku w następujący sposób: Naprzeciwno floty nieprzyjacielskiej wysyła się okręt napełniony groźnym płynem. Gdy znajdzie się już dość blisko przeciwnika, wywołuje się wybuch statku, pałaca się ciecz wylewa się na wodę, a morze na ogromnej przestrzeni staje się prawdziwie »ognistym morzem«. Szczegóły wynalazku są utrzymywane przez rząd w ogromnej tajemnicy, o wyniku prób nie podano żadnych urzędowych wiadomości. Ciągłe więc ludzie wysilają się, aby znajdować nowe sposoby zabijania bliźnich.



**Rezerwiści zbuntowali się** w Nimes we Francji. 80 ludzi uzbroiwszy się, zaczęło awanturować i wygrażać przełożonym. Uspokoiły ich dopiero dwie kompanie wojska, które już miały strzelać do buntowników. Armia francuska jest bardzo zła skutkiem agitacji socjalistycznej, która psuje wszystko i wszędzie.

**Zbytek w żałobie.** Po zmarłym królu angielskim chcą nosić stroje żałobne nie tylko ludzie bogaci, ale także biedniejsi a zwłaszcza kobiety. W skromnych dochodach ludzi biednych taki strój czyni znaczny wyłom i dlatego gazety londyńskie wystąpiły przeciwko tej manii. Jak donoszą z Genewy, fabryki szwajcarskie jedwabiu czarnego nie mogą podołać zamówieniom i zaledwie w ciągu dwu miesięcy będą mogły pokryć wszystkie obstalunki z Anglii. Zdaniem naszym, lepszą jest żałoba w sercu, aniżeli żałobne oznaki w ubraniach. Ale ludzie pozostaną zawsze ludźmi.

**Rozpacz psa.** Dzienniki angielskie opisują szero rozpacz psa, który przebywał zawsze w towarzystwie zmarłego króla angielskiego Edwarda, za równo w Anglii, jak i zagranicą. W chwili zgonu króla pies pod drzwiami pokoju, w którym konał król, wył rozpaczliwie. Od śmierci króla pies ten przepędzał cały czas przed drzwiami pokoju, w którym były złożone zwłoki królewskie. Pies ten przez cały ten czas nic nie jadł. Gdy zbliżał się do niego służący króla, pies stawał się spokojniejszy. Co obecnie stało się z owym psem, gazety nie podają.

**Osobliwy zwyczaj weselny.** Obrządek ślubny stanowią — jak wiadomo — jeden z najważniejszych chwil w życiu człowieka, dlatego każdy naród stworzył sobie przy weselu rozmaite swoje własne zwyczaje, które stara się upamiętnić człowiekowi ważną godzinę. Gdziekolwiek są te zwyczaje bardzo osobliwe, a o jednym z nich właśnie piszemy.



Z pewnego pisma angielskiego dowiadujemy się o obyczaju marynarzy angielskich, który dla państwa młodych niezbyt jest przyjemny. Oto oblubieniec i oblubienica, gdy wychodzą z kościoła, napotykać czekających tam na nich znajomych. Każdy trzyma w ręku garnuszek lub dzbanuszek pełny wody i gdy tylko zobaczy wychodzących państwa młodych, wylewa na nich całą wodę. Takie »oblanie ślubne« ma przynosić szczęście młodemu marynarzowi małżonkowi i jego żonie.

**Co warta miłość niewiernej żony?** Pewien Amerykanin w Chicago, nazwiskiem Rae, przegrał niedawno proces o odszkodowanie w sumie 100.000 dolarów, o które zaskarżył rolnika Franka Kuhna za skradzenie mu... miłości żony. Przysięgli orzekli, iż miłość żony, która uciekła od męża, by żyć z drugim, nie warta ani centa! Bardzo mądry wyrok.

**Pożar cyrku.** Wielu ludzi pamięta pewnie jak po Galicji przed ośmiu czy dziesięciu laty jeździł olbrzymi cyrk amerykański Barnuma i Bayleya, dając przedstawienia. Obok cyrku znajdowała się menażerya i tak zwany zbiór osobliwości żywych, w którym pokazywano różne potworne stworzenia i wyrodki. Ludzie zbiegali się i jeździli na przedstawienia, bo cyrk ogłaszał się wszędzie ogromnymi obrazami, które po wielkich miastach, a nawet po wsiach na wrotach stodół przylepiano. W cyrku zatrudnionych było około 1500 osób, jeżdżących z miejsca na miejsce i dających rozmaite przedstawienia.



Cyrk ten spalił się niedawno w Ameryce podczas przedstawienia. Publiczność w liczbie 10.000 osób rzuciła się do ucieczki i uratowała się tem, że ludzie poprzecinali nożami płótno ogromnego namiotu cyrkowego i przez otwory pouciekali, raniąc i dusząc się nawzajem.

Gorzej było z cyrkowcami którzy musieli uciekać przez stajnie, a przeszkadzały im zwierzęta dzikie, jak tygrysy, lwy, słonie itd. Dużo ludzi się podusiło od dymu, kilkadziesiąt inni ztratowali. Obrazek nasz przedstawia chwilę, jak cyrkowcy, poubierani do przedstawienia, starają się ratować, jak który może.

**Nie chcą wychodzić za mąż, albo żartują.** Amerykańskie panny chcą koniecznie doprowadzić do tego, aby otrzymały prawo głosowania przy wszelkich wyborach, a zarazem, żeby mogły być wybierane nie tylko na żony, ale i na posłów, na radnych i t.p. W tym celu dziewczęta 18- i 20-letnie zawiązały stowarzyszenie, na którym uchwałyły, że dopóty żadna z nich za mąż nie wyjdzie, póki takiego prawa nie otrzymają. Do towarzystwa zapisało się ich przeszło 3000 i to samych młodzieńców, gdyż starsze boją się tak żartować. Przypuszczamy, że każda ze stowarzyszonych dotrzyma słowa, póki się jej nie trafi ładny chłopiec z pieniżkami.

**W obronie pijaków.** W miasteczku Morison w Ameryce przeprowadzono prawo, że szynkarzowi nie wolno pijanego gościa wyrzucać na ulicę, lecz dać mu miejsce na przespanie się. Ojcowie miasta wychodzą z tego słusznego założenia, że gdzie człowiek stracił swój pieniądź i rozum, oraz siły przez gorzałkę, tam też powinien znaleźć przytułek na odpoczynek i wytrzeźwienie, a nie być jak pies wyrzucany na ulicę dla zgorszenia młodzieży i kłopotu policji. Ale jeszcze może lepiej byłoby zakazać szynkarzom dawania ludziom tak dużo wódki, aby się aż upijali?

**Walka z wilkami.** Jeden z rolników w Ameryce północnej wytropił legowisko wilków, w którym znajdowało się ośm wilcząt. Zabrał je więc do domu. Po kilku godzinach na dom jego napadła para starych wilków, poszukujących swych dzieci. Szczęście, że napadnięty miał strzelbę, bo inaczej byłby się nie zdołał obronić. Celnymi strzałami położył oba wilki trupem.



**Czary i narzeczony.** Pewna służąca zapra gnęła koniecznie wyjść za mąż, a ponieważ nie miała narzeczonego, udała się o poradę ze swoją biedą do cyganki-wrózki. Ta zapewniła niemądrą dziewczynę, że narzeczony się znajdzie »w mig«, potrzeba tylko »zaczarować« bieliznę i wogóle wszystkie rzeczy dzie wczyny, pragnącej męża. Stosownie do umowy sta- wiła się u dziewczyny cyganka na drugi dzień i za- brała do »oczarowania« cały dobytek służącej, po- zostawiając jakiś korzeń, który zaleciła służącej trzy- mać pod pierzyną przez całą noc... Jak łatwo się domysleć, służąca została z korzeniem, cyganka ulo- niła się z rzeczami, a narzeczonego jak nie było, tak nie ma.

**Ile jest ludzi na świecie i jakie wyznają religie?** Według obliczeń pewnego uczonego nie- mieckiego na całym świecie żyje 1.544 milionów 510 tysięcy ludzi. Wyznają oni rozmaite religie. Najwię- kszą liczbę wyznawców posiada religia chrześcijań- ska, bo 535 milionów, czyli przeszło trzecią część wszystkich ludności. 300 milionów wyznaje religię Konfucjusza, 214 milionów religię bramińską, 175 milionów mahometańską, 121 milionów buddyjską, zaś około 11 milionów żydowską. Reszta ludzi wy- znaje różne religie, których jest bardzo wiele, a są tacy, którzy w nic nie wierzą, tylko w brzuch wła- sny i własną kieszeń a czasem, choć nie bardzo... w czerwony sztandar.

#### Ceny bydła na targowicy krakowskiej w dniu 31. maja:

Buhaje . . . . .	Kor.	96 do 310	za sztukę
Krowy . . . . .	"	122 " 238	"
Jałówki . . . . .	"	80 " 200	"
Cieleta . . . . .	"	20 " 88	"
Swinie (błta waga) . . . . .	"	150 " 166	za 50 kg.

#### Ceny zboża na targu Kleparskim w Krakowie w dniu 31. maja:

Pszenica . . . . .	Kor.	10'30 do 11'—	za 50 kg.
Żyto . . . . .	"	7'80 " 8'10	"
Jęczmień . . . . .	"	7'— " 7'25	"
Owies . . . . .	"	7'80 " 7'90	"
Otręby pszenne i żytnie . . . . .	"	5'— " 5'10	"

## Zagadki do nagrody.

(Nadesłał St. Winkowski z P.).

### 1. ZAGADKA.

Wszyscy mnie potrzebują, a nikt mnie nie żąda,  
Komu-jestem niezbędna ten mnie nie ogląda.  
Ten co mnie zrobił, dla siebie nie życzy,  
A ten co mnie kupił, sobie nie dziedziczy.

### 2. SZARADA.

Drugie trzecie w karczmie praktykują,  
Kiedy gorzałki za wiele wypiją.  
Drugie pierwsze więcej tego bywa,  
Bo rozum traci kto wódki używa.  
Całość to zaprzęg dla Polaków znany,  
A przez Moskali często używany.

### 3. ŁAMIGŁÓWKA.

— en  
— zya  
— oga  
— az  
— kra  
— wa  
— ino  
— zba  
— is  
— ima

Obok umieszczone wyrazy  
uzupełnić literami w ten  
sposób, aby czytane z góry  
na dół, dały nazwisko dyk-  
tatora z 1863 roku.

Za dobre rozwiązanie przeznaczamy oprawną książkę z obraz-  
kami E. Jerlicza p. t. **Syn marmotrawny**. Nagrodę może wy-  
losować tylko prenumerator **Roli**. Termin nadsyłania rozwiązań do  
11 czerwca b. r. Adres: **Kraków, ul. św. Tomasza 1. 32.**  
**Redakcyja Roli.**

Znaczenie zagadek z nr 21 **Roli**: 1. Szarada: **Serce**, 2. Za-  
gadka: **Płot starszy od Adama, gdyż Pan Bóg, stwo-  
rzywszy pierwszego człowieka, oparł go o płot**. 3. Ła-  
migłówka: **Jagiello**.

W oznaczonym czasie rozwiązania nadesłali PP.: Władysław  
Moskal z G., Piotr Kiczek z G., Adela Bezokówna z K. m., W. Bo-  
ber z H., Józef Łyczak z H., St. Winkowski z P., Fr. Migdał z S.,  
Mateusz Zięba z O. b., Józefa Hirsberg z K., Paulina Sawraczyńska  
z Ż., Władysław Stefański z G.

Jako nagrodę wylosował p. **Władysław Moskal z G.**,  
oprawną książkę z obrazkami p. t. „**Żołnierz Burski**“.

### Odpowiedzi Redakcyi.

PP.: Mateusz Zięba w O. b.: Zagadki dobre, umieścimy. —  
Józef Stypa w P.: Cieszy nas, że *Rola* się podoba. Czekamy na  
prenumeratę i łączymy pozdrowienia dawnym znajomym. — Michał  
Sługocki w H.: Na okaz wysłaliśmy — po otrzymaniu prenumeraty  
będziemy posyłać dalej. — Jan Gaura w H.: Odpowiedzieliśmy  
kartką — Rolę wysłaliśmy. — J. Gancarczyk w J.: Wysłaliśmy.  
Na żądanie, po przesłaniu całorocznej prenumeraty, możemy wysłać  
numera od Nowego Roku. — Jan Bardel w Ch.: Wysłaliśmy. Może  
być, że ginie, gdyż adres bardzo niewyraźny. — Wojciech Pasek  
w Z.: *Rola* do Śląska pruskiego kosztuje 3 korony na pół roku.  
Przekaz prosimy adresować: Administracyja *Roli*, Kraków, ul. Garn-  
carska 1. 1. — Kazimierz Suchodolski w H.: Za zagadki dzięki-  
jemy: dobre. — Walenty Bliźniak w R. W.: Rolę wysłaliśmy, pro-  
simy jednak o spieszne wysłanie prenumeraty. — Władysław Ste-  
fański w G.: Umieścimy. — Jan Różański w B.: Numera  
Nowego Roku wysłaliśmy. — Jan Buczek w Z.: Wysyłkę *Roli*  
musieliśmy wstrzymać. Było przecież dosyć czasu do przysłania prenu-  
meraty, a 4 korony to przecież nie majątek. Ież to więcej puści się  
nierz na niepotrzebne rzeczy, a przecież gazetka niosąca oświatę, to  
skarb prawdziwy. — Franciszek Rokita w D.: Brakujące numera  
wysyłamy. Od 1 maja do końca roku należy się 2 korony 70 hal. —  
Wincenty Cechowy w P.: Rozwiązanie wierszem dobre, więc bę-  
dzie drukowane. Za słowa uznania i tak miłe życzenia serdecznie  
dziękujemy. — Andrzej Karaś w P.: Zaczekamy. Na »saksy« wysła-  
liśmy, ale nie wiemy czy dojdzie, gdyż adres bardzo niewyraźny. —  
Paweł Nowak w K.: Wysłaliśmy — prenumeratę najdogodniej po-  
słać czekiem.

W dalszym ciągu prenumeratę nadesłali PP.: Marya Mordar-  
ska z G. (4 K.), Paweł Serwacki z R. (4 K.), Józef Turek z Z.  
(4 K.), Roman Zagórski z G. (4 K.), Stanisław Stawiarz z M. (4 K.),  
Jan Dynia z B. (4 K.), Karol Banach z W. (4 K.), Wiktor Sadek  
z D. (4 K.), Michał Lepiarz z C. (4 K.), Andrzej Wilk z M. (4 K.),  
Leon Sowa z K. (4 K.), Michał Ożóg z D. (4 K.), Jan Dzik z S.  
(4 K.), Ignacy Durdzik z L. (4 K.), Wincenty Zareba z Z. m. (3 K.).

69—1

**K O S Y**

z najlepszej angielskiej srebrzystej stali, dobrze hartowane, mają cieniutki dźwięk a cienkie jak papier, lekkie jak pióro  
ostrze, które tnie jak brzytwa najtwardszą trawę, zboże i co tylko dostanie się pod nie przecinają za jednym zamachem,  
pozostawiając wielki pokos i ciężką pracę ułatwiają tak, że przyjemna i lekka praca w polu sprawia radość.  
Długość w centymetrach: 60 cm., 65 cm., 70 cm., 75 cm., 80 cm., 85 cm., 90 cm., 95 cm., 100 cm.,

Cena za jedną kosę w koronach: 1 k. 90 h., 2 k. 10 h., 2 k. 20 h., 2 k. 30 h., 2 k. 40 h., 2 k. 60 h., 2 k. 70 h., 2 k. 85 h., 3 k.

Kto zamówi 10 kos temu dają jedną kosę i 11 brusików darmo.



## Sierpy kowalskie z rączkami



ręcznie kute z najlepszej angielskiej srebrzystej stali, z długotrwałymi drobnymi ząbkami, bardzo ostre i zręczne, lekko  
przecinają zboże, iż sierpa prawie w rękę nie czuć i ludzie nie męczą się przy żniwie a każdy sierp będzie kilka lat żąć. Cena za  
1 sierp 80 hal. Kto zamówi 10 sierpów dostanie 1 darmo. Na każde zamówienie proszę przysłać 2 kor. zadatku i zamówienie  
na przekazie. Od kos i sierpów pocztę opłacam sam ale bez zadatku nie wysyłam. Za moje kosy i sierpy gwarantuję, że  
są bardzo dobre, a w razie nieudających się, wymieniam na inne lub pieniądze zwrócę. Rodacy, spróbujcie moich kos  
i sierpów, a przekonacie się, że firma moja sumienna i rzetelna, u której słowo idzie w parze z czynem!

Zamawiać pod adresem: **JÓZEF ZABŁOCKI, export kos i sierpów w Rozdole (Galicja).**



## KOSY! „Karpackie“ KOSY!

Szanowni Gospodarze! jeżeli chcecie mieć najlepsze kosi, to proszę napisać tylko do mnie. Kosi moje są nadzwyczaj dobre do najtwardszych traw psianek jak i do zboża. Przewyższają swą dobrocią inne zachwalane.

Cena tych kos: 68—1

długość w centym.	65.	70.	75.	80.	85.	90.
cena w kor. hal.	160	170	180	190	200	210

Kto zamawia 10 sztuk dostaje 1 sztukę darmo; zaatek 2 kor. bez zadatku nie wysylam. Za granicę do Prus it.d. tylko za nadesłaniem całej należności, Młotki i kowadełka 1 kor. 80 hal. para. Adres firmy

**MICHAŁ KOSTECKI**

W Dolinie ad Stryj, Galicya.

**Towarzystwo Wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie**  
założone w roku 1860

Przyjmuje ubezpieczenia  
**od ognia, gradu i na życie.**

Fundusze gwarancyjne z końcem r. 1908:

**52,623.733 Koron**

**Siedziba Dyrekcyi Towarzystwa w Krakowie.**

Reprezentacye: we Lwowie, Czerniowcach i Bernie.  
Sekcye: w Przemyślu, Rzeszowie, Stanisławowie i Tarnopolu, ponadto przeszło 400 Agencji w różnych miejscowościach kraju. 57—13

Hrabia: Żydzie, przecież ten koń to stara kaleka, patrzaj jak zwiesił łeb.  
Handlarz: No to wun tak zrobił tylko z szacunku dla pana hrabiego.

— Dlaczego ziemia jest rodzaju żeńskiego?  
— Dlatego, bo taka ładna!  
— Głupsi! — Dlatego, bo nikt nie wie dokładnie, ile ma lat.

— Jak tam Macieju z paszą, wystarczy do nowej?  
— Ha! jak się bydlę sprzedaje, to wystarczy!

## Ja Anna Csillag

z moimi 185 centymetrów długimi olbrzymimi włosami Loreley, dostałam je po 14 miesięcznym użyciu przezemnie wynalezionej pomady. Uznano ją za jedyny środek przeciw wypadaniu włosów, wzmoczeniu wzrostu tychże, wzmocnieniu skóry owłosionej, wywołuje u Panów pełny silny zarost brody i używa już po krótkim użyciu tak włosom na głowie jakoteż na brodzie naturalnego połysku i obfitości i chroni przed przedwczesną siwizną aż do najpóźniejszego wieku. Żaden inny środek nie posiada tyle materii odżywczej dla włosów co pomada Csillag, która zupełnie słusznie zdobyła sobie światową sławę, gdyż Panie i Panowie już po użyciu pierwszego słoika pomady osiągną najlepszy skutek, ponieważ już po kilku dniach włosy nie wypadają a nowe rosną. (67—1)

Cena słoika 2 K., 4 K., 6 K., i 10 K. Pocztove przesyłki codziennie po nadesłaniu należności, albo za zaliczką na cały świat z mojej fabryki, dokąd nadsyłać zamówienia.



**Anna Csillag, Wien I. Kohlmarkt 11.**

## Bank Ziemski

w Krakowie

(Rynek Nr. 25)

pośredniczy w kupnie  
i sprzedaży gruntów.

## 100 morgów ornego gruntu

najlepszej jakości, w jednym kawałku, z dobrimi spadkami i wystawą

można kupić na warunkach bardzo dogodnych.

Wyjaśnień udzieli na żądanie

**BANK ZIEMSKI w Krakowie.**

58—14

## KARTY OKRĘTOWE!

Polskie Towarzystwo Emigracyjne otrzymawszy od rządu potrzebną koncesję, otworzyło w Krakowie (narazie ul. Kolejowa L. 3) własne

60—7

**BIURO PODRÓŻY**

gdzie sprzedawane są karty okrętowe do wszystkich portów zamorskich, północnej i południowej AMERYKI. Wychodźcy, zwracający się do tego biura, otrzymają rzetelną poradę i unikną wyczerpania i strat.

Założone dla opieki nad wychodźcami Polskie Tow. Emigracyjne w Krakowie ułatwia znalezienie pracy w kraju i zagranicą i w tym celu utrzymuje bezpłatne biuro pośrednictwa pracy; opiekuje się ono także wychodźcami udającymi się za morze, pouczając ich, kiedy, jak, którędy i dokąd jechać należy, i w tym celu utrzymuje bezpłatne biuro informacyjne w sprawach wychodźstwa zamorskiego i koncesyonowane biuro podróży; dla Polaków przebywających na obczyźnie utrzymuje przy głównem swem biurze bezpłatną wypożyczalnię książek; wydaje własną gazetę, poświęconą sprawom wychodźstwa p.t. „Polski Przegląd Emigracyjny“; utrzymuje bezpłatnie biuro porady prawnej dla wychodźców, ułatwia im nabywanie książek, wypisywanie gazet, zakładanie towarzystw oraz załatwianie rozmaitych spraw w kraju, utrzymuje własne biura za granicą, wydaje przewodniki po obcych krajach i słowniki cudzoziemskich języków, ułożone dla użytku polskich robotników itd. itd. P. T. E. jest instytucją bezpartyjną, mającą na celu wyłącznie dobro polskiego społeczeństwa i polskich wychodźców. Kto więc udaje się na obczyznę lub wyjeżdża do Ameryki, powinien przedewszystkiem zwrócić się do

**POLSKIEGO TOWARZYSTWA EMIGRACYJNEGO w Krakowie ulica Kolejowa 3.**

Na dworcu kolejowym krakowskim stale przebywa przy nadejściu pociągu wysłaniec Towarzystwa w uniformie z literami P. T. E..



Zjednoczone austriackie akcyjne Towarzystwo  
żeglugi parowej

# AUSTRO-AMERICANA

regularna i  
bezpośrednia



regularna i  
bezpośrednia

## KOMUNIKACJA

z Austrii do Ameryki, Kanady i t. d.

ROZKŁAD JAZDY:

a) Z Tryestu do Nowego  
Jorku:

b) Z Tryestu do Argentyny  
przez Rio de Janeiro:

Argentina . . . . 11 czerw.  
Martha Washington 18 „  
Oceania . . . . 23 lipca

Francesca . . . . 16 czerw.  
Alice . . . . 7 lipca  
Sofia Hohenberg . 28 „

Informacyj udzielają oraz sprzedaż kart okrętowych  
uskuteczniają 56—16

JENERALNA AJENCYA

## GOLDLUST i S-ka

Biuro komisyjno-spedycyjne

Kraków, ul. Lubicz 7 (naprzeciw dworca kolej.)

Główna Reprezentacja we Lwowie, ul. Na błonie 1. 2,  
oraz wszystkie prowincjonalne agencje.

# Księgarnia Wojnara

W KRAKOWIE

posiada na składzie wielki wybór dzieł  
powieściowych, historycznych, rolni-  
czych, prawniczych i t. p.

tudzież **NUTY** również w wielkim  
wyborze.

Główny skład wydawnictw ludowych,  
książek do nabożeństwa, kalendarzy.

Katalogi wysyła się darmo i opłatnie.

Księgarnia poleca szczególnie nowe dzieło:

„Sprawa włościańska w Polsce porozbiorowej“

przez Stanisława Lubicza, stron 326,

cena 3 kor. 20 hal.

Adres zamówień:

52—8

Księgarnia **WOJNARA** w Krakowie.

ulica Szewska L. 20/2.

### NIEZAWODNY ŚRODEK.

— Cóż, Maryanno, czy niema już dla  
mnie ratunku?

— Owszem, niech się jasnie pan każe  
przenieść do mojej wsi, w niej nigdy jeszcze  
żaden bogacz nie umarł.

— Wojciechu! czemu wy na takie go-  
rąco chodzicie w czapce baraniej, nie lepiej  
to włożyć słomiany kapelusz?

— A juści! W kapeluszu wyglądałbym  
jak letnik, a po capce kudyż pozna state-  
cznego gospodarza.

### SZCZĘŚCIE NA POŁOWANIU.

— Czy pan leśniczy dużo miał szczęścia  
na onegdajszym polowaniu?

— O tak, dużo szczęścia!

— Wieleż dzików ubił?

— Nie spotkał ani jednego.

# Galicyjski Bank Ziemski w Łańcucie

poleca kupno gruntów w następujących majątkach:

## KOŁOKOLIN

wieś w powiecie rohatyńskim, 480 morgów urodzajnej roli o po-  
łożeniu cokolwiek pagórkowatym, oraz łąk. — Cena gruntów  
wynosi 700 do 800 koron za morg. W Kołokolinie znajduje się  
fabryka gipsu i cementu, oraz kopalnie alabastru i marmuru. —  
W oddalonym o 1 km. Żurowie znajduje się kościół rzym.-kat.  
i szkoła polska. Do około kolonij w Bukaczowcach, Czernio-  
wie, Żurowie i Łukawcu żurowskim. W Bukaczowcach oddalo-  
nych o 7 klm. znajduje się stacja kolei żelaznej oraz urząd  
pocztowy i telegraficzny. Zgłoszenia przyjmuje Bank ziemski  
w Łańcucie a delegat Banku na miejscu w Kołokolinie.

## ŁUŻNA

wieś w powiecie Gorlice, oddalona o 1 klm. od stacji kolej-  
Wola Łużańska. W Łużnej znajduje się kościół parafialny, szkoła  
i posterunek żandarmeryi. Do nabycia są grunta orne, łąki i las.  
Grunta orne przeważnie drenowane, na których udają się wszel-  
kie gatunki zboża i roślin okopowych. Cena za grunta orne  
i łąki od 1000 koron za morg, cena za las począwszy od 300 kor.  
za morg. W lasach Łużnej znajduje się również budulec. — Na  
miejscu udziela wyjaśnień zarządca gospodarczy, a delegat Banku  
uprawniony do sprzedaży gruntów i odbioru pieniędzy przy-  
jeżdża we wtorek każdego tygodnia do Łużnej.

## MOŚCISKA MIASTO

stacja kolejowa oddalona o 4 kilometry, a w miejscu: staro-  
stwo, rada powiatowa, sąd powiatowy, urząd podatkowy, pocztowy  
i telegraficzny, dwa kościoły rzymsko-kat. i szkoły polskie. —

Gleba pszenna pierwszorzędnej jakości. Do nabycia grunta orne,  
położone przy samym mieście, dwukośne łąki i place budowlane.  
Zgłoszenia przyjmuje Bank ziemski w Łańcucie.

## OLESHA i SAWAŁUSKI

wsie w powiecie buczackim, 660 morgów roli, łąk i lasów.  
Glebę stanowi urodzajny czarnoziem, na którym uprawiają ty-  
toń, oraz wszelkie gatunki zboża i roślin okopowych. Cena  
gruntów wynosi 600 do 1000 koron za morg.

Sawałuski oddalony o 5 klm. a Olesza o 9 klm. od miasteczka  
Monasterzyska, w którym znajduje się sąd powiatowy, urząd  
podatkowy, stacja kolei żelaznej, kościół rzymsko-katolicki,  
szkoła polska, urząd pocztowy i telegraficzny, oraz fabryka  
tytoniu zatrudniająca tysiąc kilkaset robotników i robotnic.  
Parafia rzym.-kat. i szkoła polska znajdują się także w Kowa-  
łowce, przytykającej do Oleszy.

Zgłoszenia przyjmuje Bank ziemski w Łańcucie, a delegat Banku  
na miejscu we dworze 51—21

## OTTYNIA

miasteczko w powiecie tłumackim, 760 morgów urodzajnych  
ról i słodkich dwukośnych łąk są do nabycia w cenie po  
800 do 1400 koron za morg.

W Ottynii znajduje się fabryka maszyn rolniczych Bredta. —  
Prócz tego znajdują się w miejscu: Sąd powiatowy, urząd po-  
datkowy, stacja kolei żelaznej, parafia rzym.-katol., kościół,  
szkoła polska, oraz urząd pocztowy i telegraf.

Blizszych szczegółów i informacji udziela codziennie zarządca  
gospodarczy, który mieszka we dworze w Ottynii.